

## Nordisk Råds Årsberetning 2008

<b>1.</b>	<b>Nordisk Råds fællesmøder 2008</b> .....	<b>3</b>
<b>2.</b>	<b>Præsidiets</b> .....	<b>3</b>
2.1.	Præsidiets arbejdsgruppe til behandling af Nordisk Ministerråds budget .....	4
2.2.	Gränshinder .....	5
<b>3.</b>	<b>Udvalgenes og komitéernes arbejde i 2008</b> .....	<b>6</b>
3.1	Kultur- og Uddannelsesudvalget .....	6
3.2	Velfærdsudvalget .....	7
3.3	Medborger- og Forbrugerudvalget .....	12
3.4	Miljø- og Naturresurseudvalget .....	13
3.5	Næringsudvalget .....	15
3.6	Kontrolkomitéen .....	16
3.7	Valgkomitéen .....	16
<b>4.</b>	<b>Sessionen</b> .....	<b>17</b>
<b>5.</b>	<b>Västnorden</b> .....	<b>18</b>
<b>6.</b>	<b>Nordiska rådets internationella samarbete 2008</b> .....	<b>18</b>
6.1	Samarbetet med Baltiska församlingen .....	18
6.2	Den parlamentariska Östersjökonferensen (BSPC) .....	19
6.3	Ryssland .....	19
6.4	Vitryssland .....	20
6.5	Arktis och Barents .....	21
6.6	Övriga inter-parlamentariska kontakter .....	21
<b>7.</b>	<b>Östersjöarbetet - Baltic Sea Parliamentary Conference (BSPC)</b> .....	<b>21</b>
<b>8.</b>	<b>Nordiska rådets priser</b> .....	<b>24</b>
8.1	Nordiska rådets litteraturpris 2008 .....	24
8.2	Nordiska rådets musikpris 2008 .....	24
8.3	Nordiska rådets Natur- och miljöpris 2008 .....	24
8.4	Nordiska rådets filmpris 2008 .....	25

<b>9. Ligestilling.....</b>	<b>25</b>	
9.1 Kvinder og mænd fordelt på Nordisk Råds Præsidium og udvalg .....	25	Nordisk Råd
9.2 Kvinder og mænd fordelt på formands- og næstformandsposter i Nordisk Råd .....	25	
9.3 Rådssekretariatet i København .....	25	<b>Dokument 1</b>
<b>10. Nordisk Råds økonomi 2008 .....</b>	<b>25</b>	Fremlagt af: Præsidiet
<b>11. Nordisk Råds nye sager 2008 .....</b>	<b>26</b>	Bilag: - Nordisk Råds regnskab 2008
11.1 Nye medlemsforslag 2008.....	26	
11.2 Ministerrådsforslag 2008.....	27	
11.3 Skriftlige spørgsmål 2008 .....	28	
11.4 Fremstillinger.....	29	
11.5 Rekommandationer vedtaget af Nordisk Råd under den 60. session ..	29	
11.6 Beslutninger om ikke at foretage sig noget.....	30	J.nr. 09-00055-4
11.7 Interne beslut .....	30	
<b>12. Nordisk Råds medlemmer 2008 .....</b>	<b>31</b>	
<b>13. Partigrupper i Nordisk Råd .....</b>	<b>33</b>	
<b>14. Nordisk Råds delegationer.....</b>	<b>34</b>	

## 1. Nordisk Råds fællesmøder 2008

**Stockholm:** 29. – 30. januar 2008 afholdtes Presidie- og udvalgsmøder i Stockholm.

Tirsdag den 29. januar afholdtes et fællesmøde under overskriften: "Det svenska ordförandeskapet". Riksdagsledamot Sinikka Bohlin, formand for den svenske delegation, bød velkommen. Herefter var der indlæg af: Erkki Tuomioja, formand for Nordisk Råd; miljøminister Andreas Carlgren; kulturminister Lena Adelsohn Liljeroth; jordbruksminister Eskil Erlandsson; högscole- och forskningsminister Lars Leijonborg och statsrådet Cristina Husmark Pehrsson.

Derefter informerede ambassadør Ole Norrback og generalsekretær Halldór Ásgrímsson om status for det nordiske grænsehindersamarbejdet.

Fællesmødet blev afsluttet med en prisoverrækkelse i den svensk-finska kulturfonden.

**Stavanger:** 14. – 15. april afholdtes Presidie- og udvalgsmøder i Stavanger.

Mandag den 14. april afholdtes et fællesmøde på Norsk Oljemuseum i Stavanger under overskriften: " Fra oljehovedstad til Europeisk kulturhovedstad". Stortingsmedlem Berit Brørby, formand for den norske delegation, bød velkommen. Herefter var der oplæg af Christina Gestrin, vicepresident Nordisk Råd; Leif Johan Sevland formand Oljehovedstaden Stavanger; Bente Nyland, direktør Oljedirektoratet; Mary Miller, direktør Stavanger Europeisk kulturhovedstad. Den efterfølgende diskussion blev indledt af Lars Wegendal, formand for Kultur- og Uddannelsesudvalget i NR.

**Reykjavik:** 24. – 25. september afholdtes Presidie- og udvalgsmøder i Reykjavik.

Onsdag den 24. september afholdtes et fællesmøde under overskriften: " Nordisk arbejdsmarked i en globaliseret verden". Presidenten for Nordisk Råd, Erkki Tuomioja bød velkommen. Derefter var der oplæg af Gestur Guðmundsson, professor Islands universitet; Ingibjörg Hafstað, undervisningschef i Det Interkulturelle Hus samt Halldór Grönvold, vicedirektør for Landsorganisationen i Island.

**Helsingfors:** I forbindelse med den 60. session i Helsingfors blev der afholdt Presidie- og udvalgsmøder den 27. oktober. Se pkt. 4.

## 2. Præsidiets

Nordiska rådets Presidium har år 2008 hållit sex möten. Erkki Tuomioja, Finland, var president och Christina Gestrin, Finland, vicepresident. Utöver de ordinarie mötena har Presidiet vid upprepade tillfällen hållit möten med ordföranden för de nordiska samlingsministrarna Cristina Husmark Pehrsson, ordföranden för Gränshindersforum Ole Norrback sam generalsekreteraren för Nordiska ministerrådet Halldór Ásgrímsson. Vid presidiet möte i juni möttes presidiet med direktörerna för NIB, NEFCO, NDF och NOPEF för att utreda gemensamma intressen med hänsyn till den nordiska globaliseringsstrategin. Vid presidiet möte i december redogjorde Thorvald Stoltenberg, Norge, för det utredningsuppdrag han utför för de nordiska utrikesministrarna angående ett närmare utrikes- försvars och säkerhetspolitiskt nordiskt samarbete.

Presidiet har under 2008 utarbetat ett mångårigt ramprogram för rådets arbete. Ramprogrammet skall för varje år suppleras med ett presidentskapsprogram.

Nordisk Råd

### Dokument 1

Fremlagt af:  
Præsidiets

Bilag:  
- Nordisk Råds regnskab  
2008

J.nr. 09-00055-4

Presidiet har under året hållit gemensamma möten med Baltiska församlingens presidium, Föreningarna Nordens Förbunds presidium och Väst-nordiska rådets presidium. I samband med Nordiska rådets session har Presidiet hållit möten med de nordiska statsministrarna, de nordiska utrikesministrarna, Rysslands federationsråd och Rysslands Statsduma samt PANWR.

Nordisk Råd

## Dokument 1

Utöver de frågor som Presidiet i egenskap av ledningsorgan skall behandla blev också följande frågor som tillhör Presidiets kompetensområde behandlade:

Fremlagt af:  
Præsidiets

Bilag:  
- Nordisk Råds regnskab  
2008

### Medlemsförslag

A 1435/presidiet	Medlemsförslag om etablering av nordisk kontor i Minsk, Hviterussland (framlagt av Dagfinn Høybråten)
A 1437/presidiet	Medlemsförslag om samnordiska observationssystem i Arktis (väckt av Sveriges delegation i Nordiska rådet)
A 1438/presidiet	Medlemsförslag om nordisk granskning av EU:s grön- och vitböcker (väckt av Sveriges delegation i Nordiska rådet)
A 1439/presidiet	Medlemsförslag om ökad förankring av det nordiska samarbetet i parlamenten (väckt av Sveriges delegation i Nordiska rådet)
A 1444/presidiet	Medlemsförslag om insatser för att stöda projektutveckling inom ramen för Östersjöns Handlingsprogram (väckt av Christina Gestrin)
A 1446/presidiet	Medlemsförslag om indførelse af klimavoter ved Nordisk Råds flyrejser (fremlagt af Den Venstresocialistiske Grønne Gruppe)
A 1448/presidiet	Medlemsförslag om nordiskt ambassadsamarbete (väckt av Hans Wallmark och Mats Johansson)
A 1450/presidiet	Medlemsförslag om Kraftsamling för ett samordnat nordiskt försvar (väckt av Den konservativa gruppen)
A 1455/presidiet	Medlemsförslag om Kraftsamling för ett samordnat nordiskt försvar (väckt av Den konservativa gruppen)

J.nr. 09-00055-4

### Ministerrådsförslag

B 252/presidiet	Ministerrådsförslag til planer og budget 2009
B 253/presidiet	Ministerrådsförslag om Arktisk Samarbejdsprogram 2009 –2011
B 254/presidiet	Ministerrådsförslag: Retningslinjer for Nordisk Ministerråds samarbejde med Estland, Letland og Litauen 2009 – 2013
B 255/presidiet	Ministerrådsförslag: Retningslinjer for det fremtidige samarbejde med Nordvestrusland 2009 – 2013
B 258/presidiet	Ministerrådsförslag om Nordisk-Baltisk mobilitetsprogram 2009 – 2013

### Fremst./Rek.

*5/2006/presidiet	Rapport och konferens om samhällssäkerhet
*14/2006/præsidiets	Styregruppe for håndtering af kulturel kompleksitet og fremme af sameksistens
*3/2007/presidiet	Nordisk samordnare för gränshindersfrågor
10/2007/præsidiets	Nordisk indsats til FN's klimakonference i København 2009
17/2007/presidiet	Budget 2008
IB 1/2005	EU's direktivförslag til softwarepatent

## 2.1. Præsidiets arbejdsgruppe til behandling af Nordisk Ministerråds budget

Præsidiets budgetgrupp har år 2008 bestått av följande medlemmar, som nominerats av partigrupperna och de nationella delegationerna:

- Den socialdemokratiska gruppen, stortingsrepresentant Berit Brørby, Norge, ordförande
- Mittengruppen, folketingsmedlem Erling Bonnesen, Danmark
- Den konservativa gruppen, riksdagsledamot Kent Olsson, Sverige

- Den vänstersocialistiska gröna gruppen, stortingsrepresentant Rolf Reikvam, Norge
- Den finska delegationen, riksdagsledamot Janne Seurujärvi, Mitten-gruppen
- Den isländska delegationen, althingsmedlem Arni Páll Arnasson, socialdemokratiska gruppen

Nordisk Råd

#### Dokument 1

Fremlagt af:  
Præsidiets

Bilag:  
- Nordisk Råds regnskab  
2008

J.nr. 09-00055-4

Budgetgruppen har 2008 hållit följande möten:

- den 29 januari i Stockholm: Internt möte i budgetgruppen samt möte med samarbetsminister Cristina Husmark Pehrsson och Nordiska ministerrådets generalsekreterare om förslaget till budgetanvisningar för 2009
- den 11 februari i Köpenhamn: Internt möte i budgetgruppen.
- den 14 april i Stavanger: Internt möte i budgetgruppen.
- den 4 juni i Köpenhamn: Möte med Nordiska ministerrådets generalsekreterare om förslaget till budgeten för NMR 2009.
- den 29 augusti i Oslo: Internt möte i budgetgruppen.
- den 15 september i Stockholm: Möte med svenska ordförandeskapet i Nordiska ministerrådet om Nordiska rådets förslag till ändringar i förslaget till budget för 2009.
- den 24 september i Reykjavik: Internt möte i budgetgruppen. Budgetgruppen behandlade ett första utkast till betänkande om Nordiska ministerrådets budget.
- den 26 oktober i Helsingfors: Internt möte där utkastet till betänkande om Nordiska ministerrådets budget godkändes att framläggas för presidiet.
- Den 24 november i Oslo: Internt möte i budgetgruppen om budget-process och dialogen med Nordiska ministerrådet.

Budgetgruppen överlämnade ett enigt förslag till betänkande angående ministerrådsförslaget om Nordiska ministerrådets budget 2009, till Nordiska rådets presidium. Vid Nordiska rådets session antog plenarförsamlingen betänkandet som rekommendation 33/2008.

## 2.2. Gränshinder

Den tidigare danska statsministern Poul Schlüter avslutade sitt arbete som ordförandeskapets speciella representant för att avskaffa gränshinder i Norden vid utgången av 2005. Det norska ordförandeskapet i Nordiska ministerrådet 2006 prioriterade frågan om gränshinder högt och instiftade pådrivarordningar för att avskaffa gränshinder för utvalda sektorer. Nordiska rådet har stött instiftandet av pådrivarordningar för utvalda sektorer men har dock ansett att arbetet enligt denna modell kan bli för fragmenterat. Därför har Nordiska rådet 2006 arbetat för att få en samlande och mera synlig föranstaltning för att avskaffa gränshinder. Enligt Nordiska rådet är lösningen till gränshindersproblematiken att det nationella och nordiska beslutsfattandet skall kopplas närmare samman. För att samtidigt kunna samla in de nordiska medborgarnas konkreta problem med gränshinder har rådet förespråkat en modell med en nordisk samordnare för gränshindersfrågor i Norden. Presidiet antog rekommendationen om en nordisk gränshinderssamordnare år 2007 och på hösten utpekades ambassadör Ole Norrback till en nordisk gränshinderssamordnare.

Nordiska rådet har under 2008 hållit en nära kontakt med Ole Norrback och Presidiet och Nordiska rådets utskott har personligen vid många olika möten orienterats om framdriften i arbetet med att avskaffa gränshinder i Norden.

### 3. Udvalgenes og komitéernes arbejde i 2008

Nordisk Råd

#### 3.1 Kultur- og Uddannelsesudvalget

Kultur- og Uddannelsesudvalget behandler sager om:

- almen kultur og kunst i Norden og internationalt
- et flerkulturelt og multietnisk Norden
- film og medier
- sprog
- idræt
- frivilligsektor
- børne- og ungdomskultur
- grund- og videregående skole
- det nordiske uddannelsesmarked
- folkeoplysning og voksenoplysning
- livslang læring, forskning
- forskeruddannelse og -udveksling

#### Dokument 1

Fremlagt af:  
Præsidiet

Bilag:  
- Nordisk Råds regnskab  
2008

J.nr. 09-00055-4

I 2008 havde udvalget 15 medlemmer. Formand frem til juni var Lars Wegendal, Den socialdemokratiske gruppe (S), Sverige, som dog gik af og blev erstattet af Mogens Jensen, Den socialdemokratiske gruppe (S), Danmark. Næstformand var Bente Dahl, Midtengruppen (RV), Danmark.

Kultur- og Uddannelsesudvalget mødtes fem gange til ordinære udvalgs-møder i løbet af 2008: i januar i Stockholm, i Stavanger i april, i Reykjavík i september, og i forbindelse med Nordisk Råds session i Helsingfors i månedsskiftet oktober/november. Udvalgets sommermøde blev henlagt til Sønderjylland i Danmark, og havde fokus på bl.a. grænseproblematikker, regional kulturpolitik og forskerparken Alsion i Sønderborg.

Prioriterede emner for udvalget i 2008:

- Kultur i skolen. Udvalget har nedsat en arbejdsgruppe som behandler spørgsmålet, og præsenterer sine forslag til udvalget i 2009.
- Kultur og helse – medlemsforslag vedtaget i samarbejde med velfærdsudvalget (A1390 kultur/velferd)
- Nabolands-tv og spørgsmål om ophavsrettigheder
- Opfølgning af globaliseringsinitiativerne

På sit møde i januar fik udvalget en præsentation fra det svenske formandskab om svenske formandskabets prioriteringer på uddannelsesområdet, samt aktuelle uddannelsessager i tilknytning til globaliseringsprocessen og strategien for forskning og uddannelse. Videre havde udvalget også et møde med Forbundet Nordisk Vuxenoplysning, og arrangerede sammen med Velfærdsudvalget en høring om kultur- og helseforslaget.

På mødet i april besøgte udvalget Kulturhuset i Stavanger, Sølvberget, og fik her en orientering om "Fribyer for forfulgte forfattere" (ICORN) som er et netværk af byer i Europa, som giver beskyttelse og ophold til forfattere som er forfulgt i sine hjemlande. Udvalget hørte også en præsentation om kulturhovedstadsår-projektet, af direktør Mary Miller.

Udvalgets sommerrejse foregik i det sydlige Danmark, hvor fokus var på forskning, grænseproblematikker (Danmark-Tyskland), de nordiske informationskontorer – udvalget besøgte informationskontoret i Flensborg, og hørte om kulturarvsprojektet i Haderslev.

På septembermødet var udvalget i Reykjavik, og dagsordenen var præget af forberedelser til sessionen. Udvalget behandlede Nordisk Ministerråds svar på tidligere rekommandationer, og forberedte og udvalgte talspersoner til de forskellige sager på sessionens dagsorden.

I oktober mødtes udvalget i forbindelse med sessionen, og foruden det ordinære udvalgsmøde, havde udvalget inviteret henholdsvis kultur- og undervisningsministrene til møde. På mødet med undervisningsministrene diskuteredes problematikken omkring frafald og restgrupper på ungdomsuddannelserne – initiativ til fællesnordisk forskning; styrkelse af de unges sprogkompetencer i forhold til de nordiske sprog; sikring af håndværksfagene gennem styrket samarbejde omkring uddannelse, voksenuddannelse og livslang lærings rolle i den nordiske velfærdsmodel og kultur og skole: Hvordan styrker vi de kreative/praktiske/musiske fag i grundskolen samt sikrer kulturskoletilbud med musik, teater, dans, litteratur og billedkunst til alle unge.

På mødet med kulturministrene var emnerne budget 2009, globalisering – opfølgning af statsministrenes initiativ – rekommandationer; kulturel kompleksitet og nabolands-tv; handlingsplanen for kultursamarbejdet, inkl. samarbejde med Baltikum; den nordlige dimensionens kulturpartnerskab og kultur og helse.

Repræsentanter for udvalget deltog endvidere i en række seminarer og konferencer i 2008, bl.a. Kultur i skolen 5. maj i Stockholm; Nordisk Kulturforum - Immateriel kulturarv, København 11.-12. juni; Nordisk Kulturforum - Nabolands-TV efter digitaliseringen 29. sept. i DR-byen, København; Digital turist för en dag! Nordisk konferens om barn och ungas medievänor, Göteborg 11 november og "Från yrkesutbildning till arbetsliv – ett nordiskt perspektiv", Lund, den 18. nov.

Kultur- og Uddannelsesudvalget havde i 2008 følgende forslag til behandling:

A 1390/kultur/ velferd	Medlemsforslag om helse og kultur
A 1429/kultur	Medlemsförslag om ändring av stadgarna för Nordiska rådets litteraturpris
A 1436/kultur	Medlemsforslag om fællesnordisk forskning om frafald og restgrupper i de nordiske landes uddannelsessystemer
A 1440/kultur	Medlemsförslag om nordliga dimensionens kulturpartnerskap
Rek.11/2007/ kultur (B 249/kultur)	Ministerrådsförslag om Norden – en ledande, dynamisk kunskaps- och kompetensregion. MR-U:s strategi för utbildnings- och forskningsområdet 2008–2010

På sessionen blev også en række gamle rekommandationer helt eller delvis afskrevet, og der blev lagt frem følgende redegørelser på udvalgets ansvarsområder:

- *Globalisering*: Det nordiske globaliseringsarbejde, herunder nordisk topforskning (Dokument 15)
- *Arbejdsmarked og regionalpolitik*: Samarbejde med frivilligsektor (B 244 / Kultur – Rek. 22/2006, Dokument 8)
- *Utbildning och forskning*: Redegørelse om Norden - en ledende, dynamisk kunskaps og kompetensregion. MR-U:s strategi för uddannelses- og forskningsområdet 2008-2010 (Dokument 14)

### 3.2 Velfærdsudvalget

Velferdsudvalget behandler saker innenfor emneområdene:

- Velferdsordninger, trygd og pensjon
- Sosial og helse
- Handikapp og funksjonshindrede

Nordisk Råd

### Dokument 1

Fremlagt af:  
Præsidiet

Bilag:  
- Nordisk Råds regnskab  
2008

J.nr. 09-00055-4

- Bygg og bosted
- Familie
- Barn og ungdom
- Narkotika, alkohol og andre former for missbruk

Nordisk Råd

Samarbeidet innen sosial- og helsesektoren hviler på felles verdier som utgjør fundamentet i den nordiske velferdsmodellen. Rammene for samarbeidet er nedfelt i *Samarbeidsprogrammet for sosial- og helsesektoren*. Programmet dekker et bredt felt fra forskning og utdanning til informasjons- og erfaringsutveksling og tilrettelegging for samhandling mellom landene gjennom konvensjoner og overenskomster. Tyngdepunktet i samarbeidet hviler på institusjonene, både finansielt og som verktøy for måloppnåelse, men også prosjektvirksomheten er av stor betydning.

#### Dokument 1

Fremlagt af:  
Præsidiets

Bilag:  
- Nordisk Råds regnskab  
2008

J.nr. 09-00055-4

Velferdsutvalget bestod av 15 medlemmer i 2008. Leder for utvalget er Siv Fridleifsdottir, Midtengruppen, Framsóknarflokkurinn (F), Island og nesteleder er Göte Wahlström, Den Sosialdemokratiske Gruppen (S), Sverige.

Velferdsutvalget møttes fem ganger til ordinære utvalgsmøter i løpet av 2008:

Januarmøtet; Stockholm, Sverige  
 Aprilmøtet; Stavanger, Norge  
 Sommermøtet i Grønland  
 Septembermøtet; Reykjavik, Island  
 Oktobermøtet (sesjonen) Helsingfors, Finland

I 2008 var hovedtemaet for Velferdsutvalget: "Hvordan krenkede barn blir syke voksne"

#### *Andre prioriterte temaer:*

- Forbud mot transfettsyre
- Kultur og helse
- Kjønnsløstelse
- Medlemsforslaget fra Midtengruppen om et nordisk sundhedsområde
- Budsjett for 2009
- Grensehinderproblematikk innenfor helse og sosialområdet
- Globaliseringsspørsmål
- Bekjempe spredning av HIV/ AIDS og multiresistent tuberkulose i Barentsområdet
- Barn- og unges ventetid innen barne- og ungdomspsykiatrien, dansk rapport ferdigstilles februar 2008
- Pensjonsspørsmål og skatt
- Svenske formannskapsprogrammet "Kraftsamling" i Nordisk Ministerråd 2008
- Svar fra NMR på rekommandasjoner fra NR, Velferdsutvalget
- Fortløpende arbeid på aktuelle problemstillinger som berører Velferdsutvalget

#### *Prioritert eksternt samarbeid:*

- Parlamentarisk arbeidsgruppe i *Baltic Sea Parliamentary Conference* (BSPC) - om arbeidsmarked og sosial velferd (*Working Group on Labour Market and Social Welfare*)
- Samarbeid med Baltic Assembly Social Affairs Committee og Nordisk Råds Velferdsutvalg: Hovedvekt på sosial sikkerhet/velferd og sosiale aspekter ved et mer fleksibelt arbeidsmarked mellom landene, og kampen mot menneskehandel
- Samarbeid med Nordisk senter for alkohol og rusforskning (NAD) i forbindelse med prioritert tema for Velferdsutvalget
- Samarbeid med forsker/ spesialist Anna Louise Kirkengen i forbindelse med prioritert tema for Velferdsutvalget

- Dialog med Nordiska högskolan för folkhälsovetenskap (NHV) i forbindelse med alvorlige livsstilsykdommer og andre aktuelle problemstillinger
- Dialog med Nordiska samarbeidsorgan for handikappfrågor (NSH) i forbindelse med oppfølgingen av blant annet "Design for alle"
- Fortløpende dialog med aktuelle samarbeidspartnere i forbindelse med saksbehandling i Velferdsutvalget

Nordisk Råd

## Dokument 1

Fremlagt af:  
Præsidiets

Bilag:  
- Nordisk Råds regnskab  
2008

J.nr. 09-00055-4

### *Nordiske institusjoner på helse- og sosialområdet:*

Innen sosial- og helseområdet er det etablert seks institusjoner som skal bidra til tettere nordisk samarbeid:

Nordisk nemnd for alkohol- og narkotikaforskning (NAD)  
 Nordisk samarbeidsorgan for handikappspørsmål (NSH)  
 Nordisk utdannessenter for døvblindepersonal (NUD)  
 Nordisk utdanningsprogram for utvikling av sosialtjenesten (NOPUS)  
 Nordisk institutt for odontologisk materialprøving (NIOM)  
 Nordiska högskolan for folkhälsovetenskap (NHV)

Størsteparten av sektorens midler er knyttet til disse institusjonene.

### *Endringer i strukturen i de nåværende institusjoner på helse- og sosialområdet:*

Nordisk Ministerråd for sosial- og helsepolitikk (MR-S) vedtok høsten 2007 et forslag til endringer i strukturen til de nåværende nordiske institusjoner på helse- og sosialområdet, med henblikk på å gjøre institusjonene bedre i stand til å fungere som redskap for å understøtte ministerrådets politisk prioriterte områder. Den nye strukturen iverksettes fra 1. januar 2009, gjennom at alle organisasjonene samles under Nordisk Velferdscenter (NVC) med hovedkontor i Stockholm, etter forutgående vedtak av MR-S i juni 2008 og en endelig godkjenning av de nordiske samarbeidsministrene (MR-SAM) høsten 2008. Forslaget om strukturendring ble enstemmig godkjent under sesjonen 2008, som ble avholdt i Helsingfors, Finland.

### *Møter, seminarer, høringer:*

- 30. januar 2008 avholdt Velferdsutvalget og Medborger- og forbrukerutvalget et fellesmøte om transfettsyrer, med bakgrunn i et medlemsforslag om et forbud mot transfettsyrer i matvarer etter dansk modell. Overlege og ernæringssekspert, Sten Stender fra Gentofte hospital i Danmark, informerte om faglige sider av saken.
- 15. april 2008 holdt Anna Louise Kirkengen, spesialist i allmennmedisin og autorisert veileder for kolleger i spesialistutdanningen et innlegg på Velferdsutvalgets møte. Hennes medisinske doktorgrad dreier seg om helsefølger av overgrepserfaringer i barndommen og hvordan krenkelser som omsorgssvikt og seksuelt misbruk i ung alder kommer til uttrykk i tilsynelatende uforståelige lidelser i voksen alder. Det var teoretiske drøftinger og tallbasert dokumentasjon fra norsk og internasjonal forskning.
- Velferdsutvalget gjorde studiebesøk til K46, et dag- og kveldstilbud i Stavanger for ungdom mellom 17 – 25 år med begynnende rusproblemer. Velferdsutvalget fikk en orientering om UNGBO, et botiltak for unge som har vært under barnevernets omsorg.
- Velferdsutvalget hadde sin sommerreise i 2008 til Grønland. Hovedfokuset var på barn og unge, i tråd med det valgte av hovedtema. Velferdsutvalget ble informert om: Overgrepssproblematikk, rusmisbruk, barnehjem, politiets arbeid, domstolsapparatet, likestillingspolitikk (kvinner flytter vekk fra Grønland), utdanningspolitikk (unge mennesker faller ut av systemet), boligpolitikk, språkproblematikk, miljøutfordringer og Grønlands kulturhistorie. Velferdsutvalget fikk erfaringsutveksling mellom politikere fra kommunen og regjering og landstingsformann Ruth Heilmann.

- 24. september 2008 hadde Velferdsutvalget på sitt møte i Reykjavik, Island, besøk fra to eksterne foredragsholdere:
  - Olöf Asta Farestveit, leder for "Barnas Hus" på Island, som er et spesialisert kompetansesenter rundt overgrepssproblematikk og omsorgssvikt.
  - Seniorrådgiver Maria-Pia de Palo fra Nordisk ministerråd, redegjorde for arbeidet som gjøres innenfor problemstillinger hiv/aids/tbc og arbeidet gjennom *"The Northern Dimension Partnership in Public Health and Social Well-being"*.
- 27. oktober 2008 hadde Velferdsutvalget et forkortet utvalgsmøte grunnet sesjonen (se under punkt Rekommandasjoner).

Nordisk Råd

#### Dokument 1

Fremlagt af:  
Præsidiets

Bilag:  
- Nordisk Råds regnskab  
2008

J.nr. 09-00055-4

#### Internasjonalt samarbeid:

- Velferdsutvalget var representert ved Siv Friðleifsdóttir på *"Baltic Assembly"* sesjon, Viljandi, Estland 4 – 6. desember 2008.
- Velferdsutvalget var representert ved Tuula Peltonen på BA-NCs konferanse om *"Threat from the net"* 28 – 29. februar 2008, Tallinn, Estland.
- Nordisk Råd, presidiet, arrangerte i samarbeid med *"Baltic Assembly"*s presidie, et seminar om fri bevegelse av arbeidskraft den 21. – 22. april 2008, København, Danmark. Velferdsutvalget var representert ved Göte Wahlström.
- Nordisk Råd arrangerte i samarbeid med *"Baltic Assembly"* og *"Benelux Assembly"* en trilateral konferanse om *"Fight against trafficking in human beings"*. Konferanse ble avholdt i Riga, Letland den 24. – 25. april 2008.
- Velferdsutvalget var representert ved Göte Wahlström på alle BSPCs møter 2008 i forbindelse med arbeidsgruppen for *"Labour Market and Social Welfare"*
- Velferdsutvalget var representert ved Göte Wahlström på BSPCs 17. konferanse i Visby, Gotland, 1 – 2. september 2008.
- Utover det som er nevnt har Velferdsutvalget deltatt i eksterne seminar/ konferanser på relevante områder.

#### Annet:

Velferdsutvalget kontakter/opsøker fagpersoner/institusjoner og andre relevante kunnskapsformidlere rundt temaer/områder som Velferdsutvalget arbeider med til enhver tid.

#### Rekommandasjoner, fremstillinger og interne beslutninger:

Velferdsutvalget hadde følgende saker til behandling under sesjonen 2008 i Helsingfors Finland. Disse sakene ble fremlagt av Velferdsutvalget medlemmer til Nordisk Råd. Det var i tillegg til en ordinær deltagelse på debatter om forskjellige hovedtemaer/saker, redegjørelser og Generaldebatten.

#### Medlemsforslag (A):

##### 2006

A 1390/kultur/velferd Medlemsforslag om kultur og helse (framlagt av Dagfinn Sundsbø)

Talsperson: Siv Friðleifsdóttir: 4 min

##### 2007

A 1411/medborgar/välfärd Medlemsförslag om förbud mot transfetter (väckt av den socialdemokratiska gruppen i Nordiska rådet)

Talsperson: Tuula Peltonen: 4 min

*MERK: Tuula Peltonen talte på vegne av flertallet for forslaget, reservantene hadde en taletid på 3 min*

A 1426/velfærd

Medlemsforslag om et nordisk sundhedsområde (fremlagt af Midtergruppen i Nordisk Råd)

*Saken er ferdigbehandlet og skulle ikke opp på sesjonen 2008 som egen sak, men måtte stemmes over i plenum.*

## 2008

A 1431/velfærd	Medlemsforslag om medarbejder- og brugerindflydelse i nordisk globaliseringsstrategi (fremlagt af Line Barfod) <u>Talsperson for reservantene: Line Barfod: 3 min</u> <i>Merk: Line Barfod snakket på vegne av mindretallet som stemte for forslaget den 15. april i Norge, Stavanger 2008. Flertallet ønsket ikke å foreta seg noe. En talsperson for flertallet ville hatt en taletid på 4 min</i>	Nordisk Råd  <b>Dokument 1</b>  Fremlagt af: Præsidiets  Bilag: - Nordisk Råds regnskab 2008
A 1433/velfærd	Medlemsforslag om tiltak for å hindre kjønnslemlestelse av kvinner (framlagt av Fremskrittspartiets medlemmer i Nordisk Råd) <u>Talsperson: Jan-Henrik Fredriksen: 4 min</u>	
A 1454/velfærd	Velferdsutvalgets Utvalgsforslag: Om hvordan krenkede barn blir syke voksne <u>Talsperson: Jessica Polfjärd: 4 min</u>	J.nr. 09-00055-4

### *Ikke avskrevne rekommandasjoner og fremstillinger (D):*

*5/2003/välfärd	Pensioner och förtidspensionering <i>Saken er avskrevet, og skal ikke opp på sesjonen 2008 som egen sak, men skal stemmes over i plenum</i>
*16/2006/välfärd	Bekämpning av spridningen av hiv/aids och multiresistent tuberkolos i Barents-området <i>Saken er avskrevet, og skal ikke opp på sesjonen 2008 som egen sak, men skal stemmes over i plenum</i>
*17/2006/välfärd	Barn och ungas väntetider inom psykiatrivården i Norden <i>Saken er ikke avskrevet, avventer meddelelse fra NMR neste år, men den skal stemmes over på sesjonen 2008 i plenum</i>
5/2007/välfärd	Psykiatrivården i Norden <i>Saken er ikke avskrevet, avventer meddelelse fra NMR neste år, men den skal stemmes over på sesjonen 2008 i plenum</i>
14/2007/velfærd	Rekruttering av helsepersonell fra utviklingsland <i>Saken er avskrevet, og skal ikke opp på sesjonen 2008 som egen sak, men skal stemmes over på sesjonen 2008 i plenum</i>

B 261/ velfærd: Ministerrådsforslag om ny organisasjonsstruktur på Sosial- og helseområdet kom opp som egen sak på sessjonen og talsperson for Velferdsutvalget med taletid på ca. 4 minutter var Siv Fridleifsdottir.

*Velferdsutvalget har følgende ikke-avskrevne rekommandasjoner og fremstillinger til behandling for 2009:*

- \*17/ 2006/ Velfærd: Barn och ungas väntetider inom psykiatrivården i Norden
- 5/2007/välfärd: Psykiatrivården i Norden
- 7/2008/velfærd: Nordisk sundhedsområde
- 18/2008/velfærd: Ny institusjonsmodell under MR- sosial
- 19/2008/velfærd: Hvordan krenkede barn blir syke voksne
- 20/2008/medborgar/velfærd: Förbud mot transfetter
- 23/2008/kultur/velfærd: Kultur og Helse
- 24/2008/velfærd: Tiltak for å hindre kjønnslemlestelse av kvinner
- 35/2008/velfærd: Internasjonalt initiativ mot kjønnslemlestelse av kvinner

### 3.3 Medborger- og Forbrugerudvalget

Medborger- og Forbrugerudvalget består af 15 medlemmer. Ville Niinistö (gröna), Finland, er formand for udvalget og Henrik Dam Kristensen, (S) Danmark, er udvalgets næstformand.

Udvalget afholdt fem møder og gennemførte en studietur til Warszawa, Polen, juni 2008.

De overordnede temaer som dominerede udvalgets arbejde i 2008 var:

- Menneskerettigheder i Norden
- Terrorlov og retssikkerhed
- Indvandringspolitik og migration

Udvalget arbejdede endvidere med følgende temaer:

- Bekæmpelse af menneskehandel og tvangsarbejde
- Forbud mod transfedtsyrer
- Nytte og mærkning af GMO i fødevarer
- Øget politisamarbejde
- Nordisk lovsamarbejde
- Asylbørn i Norden

Medborger- og Forbrugerudvalget nedsatte endvidere en arbejdsgruppe på sit møde den 15. april, der havde til opgave at fremsætte forslag om uledsagede børn i Norden frem mod sessionen i oktober. Arbejdsgruppen bestod af: Anne Margrethe Larsen, Kari Lise Holmberg, Karin S. Woldseth og Jørgen Poulsen.

*Seminarer og inviterede gæster i forbindelse med udvalgets møder Stockholm, Sverige, den 30. januar 2008.* Medborger- og Forbrugerudvalget afholdt et fællesmøde med Velfærdsudvalget om transfedtsyrer på baggrund af et medlemsforslag om forbud mod anvendelsen af transfedtsyrer i fødevarer. Der var oplæg ved Steen Stender, overlæge og ernæringseksperter fra Gentofte Hospital, Danmark. På samme møde blev der afholdt et internt seminar om overtrædelse af menneskerettigheder i Norden. Her var oplæg fra Sia Spiliopoulou Åkermark, direktør for Ålands Fredsinstitut og Lauri Sivonen, Rådgiver for Europarådets Kommissær for Menneskerettigheder.

*Stavanger, Norge 15. april 2008.* Medborger- og Forbrugerudvalget afholdt en mundtlig høring i forbindelse med behandlingen af medlemsforslag om GMO (A 1428/medborgar og A 1432/medborger). Der var oplæg ved Karina L. Vintersborg, akademisk medarbejder, Danmarks Plantedirektorat. Senere på samme møde afholdt udvalget en drøftelse om integration i Norden på baggrund af en præsentation ved Hanne Kavli, forskningsleder fra FAFO, der var indbudt til at fremlægge sin rapport om "Integration i Danmark, Sverige og Norge". Medborger- og Forbrugerudvalget afsluttede sit møde ved et besøg på ICORN, "International Cities of refuge Network", der har hovedsæde i Stavanger.

*Reykjavik, Island, 24. september 2008.* Medborger- og Forbrugerudvalget afholdt et seminar om terrorbekæmpelse og respekten for menneskerettigheder. Der var oplæg ved Wilhelm Agrell, professor ved Lunds Universitet samt Thordis Ingadottir, docent fra Reykjavik Universitet. Endvidere blev der afholdt skriftlig høring af et medlemsforslag om øget politisamarbejde. I den forbindelse var Håkan Karlsson, länspolismästare fra Sveriges Rikspolis og Peer Withagen fra det Nordiske Politiforbund indkaldt til at fremlægge deres synspunkter.

*Helsinki, Finland, den 27. oktober 2008.* Medborger- og Forbrugerudvalget afholdt et internt seminar om migration og asylpolitik i Finland. Der var oplæg af Mikko Mäkinen, seniorrådgiver, Metsälän Vastaanottokeskus

Nordisk Råd

#### Dokument 1

Fremlagt af:  
Præsidiet

Bilag:  
- Nordisk Råds regnskab  
2008

J.nr. 09-00055-4

(Kremärtsskogs förvaringscentral) og Johanne Lindholm, jurist i Flygtningerrådgivningen, Finland.

Nordisk Råd

#### *Sommermøde og studierejse*

Udvalget foretog en studierejse fra den 24. – 27. juni til Warszawa, Polen. Udvalget ønskede at besøge EU-agenturet for sikring af ydre grænser, FRONTEX, der er placeret i byen. Udvalget har i 2008 særligt beskæftiget sig med illegal og legal indvandring, migration, Schengen-aftalen, menneskerettigheder og trafficking. Programmet blev derfor sammensat så det afspejlede udvalgets interesseområder og arbejdsplanen for 2008. Udover besøget ved EU-agenturet, aflagde udvalget besøg i Sejm (Polens parlament); mødtes med den danske ambassadør i Polen, Hans Michael Kofoed-Hansen; mødtes med Hiromitsu Mori, chef for UNHCR i Polen; besøgte detentionslejren for illegale migranter "Areszt w celu wydalenia przy Nadwiślańskim Oddziale Straży Granicznej"; mødtes med Pawel Kaczmarczyk, ekspert i migration og besøgte Helsinki-komiteen i Polen.

#### **Dokument 1**

Fremlagt af:  
Præsidiet

Bilag:  
- Nordisk Råds regnskab  
2008

J.nr. 09-00055-4

#### *Rekommandationer og udtalelser*

På Nordisk Råds session 2008 blev følgende forslag behandlet:

A 1428/medborgar: Medlemsforslag om nyttjande og mærkning af GMO-produkter samt

A 1432/medborger om Norden som GMO-fri zone.

A 1411/medborger: Medlemsforslag om forbud mod transfedtsyrer.

A 1422/medborgar: Medlemsforslag om Nordisk kraftsamling kringgränsöverskridande otrygghet

A 1445/medborgar: Medlemsforslag om mänskohandel for tvångsarbete.

A 1452/medborger: Udvalgsforslag om asylbørn.

A1453/medborger: Udvalgsforslag om styrket nordisk lovsamarbejde.

Følgende rekommandation blev behandlet ved fremstilling i Præsidiet:

A 1424/medborger: Medlemsforslag om bekæmpelse af røveri og overfald af vognmænd i Norden.

#### *Internationalt samarbejde*

Nordisk Råd arrangerede i samarbejde med "Baltic Assembly" og "Benelux Assembly" en trilateral konference om "Fight against trafficking in human beings". Konferencen blev afholdt i Riga, Letland den 24. – 25. april 2008.

Derudover har repræsentanter fra udvalget deltaget i eksterne seminarer/konferencer indenfor udvalgets fagområde. Bl.a. konference om "Threat from the Net" 28. – 29. februar i Tallin, Estland, "Vienna Forum to fight human trafficking" 13. – 15. februar, Wien, "Council of Europe Campaign to combat violence against women", den 30. april, Wien samt "Saami Council Cultural Heritage Week" 27. – 31. oktober, Rovaniemi.

### **3.4 Miljø- og Naturresurseudvalget**

For 2008 besluttede Miljø- og Naturresurseudvalget at lægge hovedvægten på følgende emner:

#### *Prioriterede temaer*

1. Energieffektivitet og bæredygtig energiforsyning
2. Nordisk Ministerråds handlingsprogrammer 2009 – 12 (miljø, bæredygtig udvikling, jordbrug, skovbrug, fiskeri mm)
3. Nordisk samarbejde om fiskeripolitik
4. Affaldshåndtering

## 5. Indkomne medlemsforslag.

### *Opfølgning*

1. Bekæmpelse af Østersøens eutrofiering (overgødsning) og gennemførelsen af HELCOM's Østersøhandlingsplan
2. Sikker håndtering af radioaktivt affald
3. Klimaændringer
4. EU's politik om integreret havpolitik
5. Forvaltning af naturressurser.

### *Prioriteret eksternt samarbejde*

1. Parlamentarisk arbejdsgruppe i BSPC-regi om energi og klimaforandringer i Østersøregionen (inklusive parlamentarisk samarbejde med bl.a. Rusland)
2. Miljøsamarbejde med Baltisk Forsamling: Hovedvægt på spørgsmålet om energieffektivitet, overgødsning og affaldshåndtering
3. Samarbejde med nationale parlamenters udvalg: i 2008 med hovedvægt på Sveriges Rigsdags Miljø- og jordbruksudskott om fiskeripolitikken.

Miljø- og Naturressurseudvalget havde pr. 1. januar 2008 15 medlemmer med repræsentation fra alle nordiske lande og selvstyrende områder; heraf 7 kvindelige og 8 mandlige. *Asmund Kristoffersen* (A), Norge var formand, og *Kristen Touborg* (SF), Danmark varetog næstformandsposten.

Udvalget har holdt fem møder, herunder et *sommermøde i Belarus og Ukraine* om bl.a. håndtering af situationen med radioaktiv forurening efter Tjernobylkatastrofen i 1986 samt initiativer til at forbedre miljøsituationen for de vandløb, der udmunder i Østersøen.

Udvalget havde under sessionen i Helsingfors i oktober møde med miljøministrene om blandt andet tættere nordisk samarbejde om forvaltningen af store rovdyr. Dette møde var forberedt af en nedsat fælles arbejdsgruppe med repræsentanter for både Næringsudvalget og Miljøudvalget. Fra sidstnævnte deltog Ann-Kristine Johansson og Ilkka Kantola.

Sammen med Næringsudvalget deltog Miljø- og Naturressurseudvalget i forberedelsen af en rekommandation om nordisk samarbejde om en miljø- og klimavenlig transporthandlingsplan.

Udvalget var ved Ann-Kristine Johansson repræsenteret Nordisk Råd i en arbejdsgruppe om energi- og klimaforandringer under *Baltic Sea Parliamentary Conference*, BSPC. Arbejdsgruppen afholdt tre møder i 2008.

Udvalget fortsatte sit samarbejde med Baltisk Forsamlings Miljøbeskyttelses- og Energiudvalg om blandt andet problemerne med håndtering af husholdningsaffald, energieffektivisering af eksisterende boliger samt vedvarende energikilder. Der har været afholdt i alt tre fællesmøder i løbet af året.

I forbindelse med sine møder har Miljø- og Naturressurseudvalget afholdt:

- Møde med Den Svenske Rigsdags Miljö- og Jordbruksutskott, januar
- Møde med modtageren af Nordisk Råds miljøpris 2008, oktober.

Sideløbende har udvalget:

- Deltaget i *Baltic Sea Day* i Skt. Petersborg, marts
- Deltaget i øvrige internationale møder og konferencer indenfor udvalgets aktuelle sager.

Nordisk Råd

### **Dokument 1**

Fremlagt af:  
Præsidiet

Bilag:  
- Nordisk Råds regnskab  
2008

J.nr. 09-00055-4

I årets løb ledte følgende af Udvalgets sager frem til nye rekommandationer/fremstillinger:

4/2008	Felles rovdyrforvaltning i Norden (A 1403/miljø)
5/2008	Nordisk kraftsamling for att radda fiskebestandene och fiskerinaringen (A 1423/miljø/naring)
13/2008	Miljøhandlingsplan 2009 – 2012 (B 257/miljø)
14/2008	Strategi for hållbar utveckling 2009 – 2012 (B 256/miljø)
15/2008	Ramprogram for samarbeidet om fiskeri, jordbruk, skogsbruk och livsmedel (B 251/miljø)
17/2008	Nordisk handlingsplan for en klimavænligh transportpolitik (A 1447/naring).

Nordisk Råd

#### Dokument 1

Fremlagt af:  
Præsidiat

Bilag:  
- Nordisk Råds regnskab  
2008

J.nr. 09-00055-4

### 3.5 Næringsudvalget

Næringsudskottet ansvarar for Nordiska rådets behandling av ramvillkor for ekonomi, produktion och handel, inkluderande fri rörlighet på marknaden och arbetsmarknaden i Norden.

Utskottet har 14 ledamöter och huvudsakliga ansvarsområden är:

- näring/industri
- inre marknad, fri rörlighet, avlägsnande av gränshinder, handel
- regioner och strukturstöd
- sysselsättning och arbetsmarknad
- arbetsmiljö
- infrastruktur/transport
- kommunikation
- IT

Lisbeth Grönfeldt Bergman (m), Sverige, har fungerat som ordförande och Ulla Karvo (saml), Finland, som vice ordförande. Utskottet har under 2008 avhållit fem utskottsmöten.

Utskottets prioriteringar for 2008 har varit infrastruktur- och transportpolitikens konsekvenser for samhälle och näringsliv, globaliseringsinitiativen inom det nordiska samarbetet, näringslivspolitiska gränshinder i Norden, innovationer och främjande av en nordisk marknad for riskkapital och kreativa näringar (*Creative Industries*).

Utskottet har under 2008 främst fokuserat sitt arbete på infrastruktur och transportpolitik där utskottet tillsammans med Miljö- och naturresursutskottet lagt fram ett förslag om en gemensam nordisk handlingsplan for klimavænligh transportpolitik. Utskottet har även arbetat vidare med gränshinder for innovationer och konkurrenskraft for nordiska verksamheter. Ett arbete om en gemensam rovdjursförvaltning i Norden har genomförts tillsammans med Miljö- och naturresursutskottet.

Under året har utskottet behandlat förslag angående:

A 1403/ miljø	Gemensam rovdjursförvaltning i Norden
A 1423/miljø/naring	Nordisk kraftsamling for att radda fiskebestandene och fiskerinaringen
A 1441/naring	Nordisk innovationspolitik
A 1447/naring/miljø	Nordisk handlingsplan for en klimavænligh transportpolitik
B 250/naring	NMR:s arbetsprogram for arbetslivsområdet 2009-2012

B 260/näring  
Rek. 16/2007  
Rek. 26/2007

NMR:s samarbejdsprogram om regionalpolitik  
Ny Nordisk Mat  
Komparativ studie om iværksættere i Norden

Nordisk Råd

Utskottet avhöll sitt sommarmöte i Bryssel, Belgien.

#### Dokument 1

### 3.6 Kontrolkomitéen

Fremlagt af:  
Præsidiet

Kontrolkomitéen har syv medlemmer. I oktober 2008 havde Kontrolkomiteen følgende sammensætning:

Bilag:  
- Nordisk Råds regnskab  
2008

Kjartan Ólafsson (Sj.), formand, Island  
Bjarne Kallis (kd), næstformand, Finland  
Kristen Touborg (SF), Danmark  
Vivi Kier (KF), Danmark  
Sigrun Eng (A), Norge  
Monica Green (s), Sverige  
Gunilla Tjernberg (kd), Sverige

J.nr. 09-00055-4

Kontrolkomitéen holdt fem møder i 2008. I Stockholm 29. januar, København 25. februar, Reykjavik 24. september, København 3. oktober samt Helsingfors 26. oktober.

Kontrolkomitéen har som en af sine faste opgaver at godkende Rigsrevisionens beretninger om Nordisk Råds, Nordisk Ministerråds og Nordisk Kulturfonds virksomhed og regnskaber.

Desuden kan Kontrolkomitéen på eget initiativ stå for særlige undersøgelser af udvalgte projekter, temaer eller sektorer. Kontrolkomiteen besluttede på sit møde i Gøteborg i september 2007 at undersøge projektstyringen hos Nordisk Ministerråd. Komitéen har derfor i løbet af året på eget initiativ særligt arbejdet med Nordisk Ministerråds projekthåndtering. Der har været særlig fokus på fire projekter, der var udvalgt som stikprøve: Nordplus, Kortlægning af læse- og skrivefærdigheder, Positive faktorer i arbejdslivet samt Energinetværk i Østersøregionen.

Efter gennemgang af disse konkrete projekter kunne komitéen konstatere at mange af disse projekter var gode. Kontrolkomitéen fandt dog behov for, at Nordisk Ministerråd fokuserer endnu bedre blandt initiativer til projekter. Ved drøftelse af projektvirksomheden fremgik det, at Nordisk Ministerråd årligt har cirka 1.800 projekter. Heraf administreres cirka 800 af Nordisk Ministerråds sekretariat, mens de øvrige administreres af nordiske institutioner, samarbejdsorganer og arbejdsgrupper. I 2007 blev der i alt disponeret cirka 486 millioner DKK til projektvirksomhed, og der blev udbetalt cirka 393 millioner DKK.

Opfordringen til Nordisk Ministerråd fra komitéen er at koncentrere sig om færre projekter, der til gengæld kan være med til at skærpe profilen for Nordisk Ministerråds virksomhed. Hvis Nordisk Ministerråd foretager en mere kritisk gennemgang af nye projekter og efterfølgende evaluerer, hvorvidt man har nået de opstillede mål, samt sikrer at kundskab fra projekterne formidles til relevante partnere, så vil de støttede projekter få større gennemslagskraft. Der er samtidig brug for en mere klar definition af projekter, der normalt bør være tidsbegrænsede. Disse anbefalinger blev vedtaget på Nordisk Råds session i Helsingfors i oktober 2008.

### 3.7 Valgkomitéen

Nordisk Råds Valgkomitee udgøres af syv medlemmer, der repræsenterer de fire partigrupper og de fem lande. Valgkomiteen indstiller til sessionens plenarforsamling om Nordisk Råds sammensætning af udvalg og andre organer. Berit Brørby (A), Norge har været formand.

Valgkomiteen har afholdt to møder i 2008:

- I september i Reykjavik
- I oktober i Helsingfors i forbindelse med Nordisk Råds session.

Nordisk Råd

#### 4. Sessionen

Nordiska rådets 60:e ordinarie session hölls i Finlands riksdag, Helsingfors den 27-29 oktober 2008.

#### Dokument 1

Fremlagt af:  
Præsidiets

Innan sessionens öppnande hölls möten i partigrupper, utskott och Presidiet. Nordiska rådets president Erkki Tuomioja hade den 26 oktober samman kallat internationella gäster och rådets delegationer till en parlamentarisk debatt om den Nordliga Dimensionen.

Bilag:  
- Nordisk Råds regnskab  
2008

Presidiet hade sedvanliga möten med nordiska statsministrarna och de nordiska utrikesministrarna. Det nordiska toppmötet med oppositionsledarna och statsministrarna i Norden handlade om Nordens svar på Globaliseringen, finanskrisen och den nordiska välfärdsmodellen. Vidare presenterade Islands statsminister, Geir Haarde, Islands program för ordförandeskapsåret i Nordiska ministerrådet 2009. I generaldebatten presenterade Sveriges samarbetsminister Cristina Husmark Pehrsson viktiga resultat från Sveriges ordförandeskapsår 2008.

J.nr. 09-00055-4

Förutom behandling av rådets ärenden hölls en allmän frågetimme med samarbetsministrarna från de nordiska länderna och de självstyrande områdena. Utrikesministrarna och försvarsministrarna framlade också sina respektive sedvanliga redogörelser.

Centrala debatter under sessionen berörde initiativ omkring Norden i närområdena, globaliseringen och gränshinder. Andra teman som behandlades under sessionen var nordisk välfärdspolitik, miljöpolitik, forskning och utbildning samt Nordiska ministerrådets budget för 2009.

Nordiska rådets priser utdelades vid en högtidlig ceremoni i kulturhuset i Helsingfors varefter Finlands regering inbjöd till en officiell reception i Ständerhuset.

Vid sessionen antogs 31 rekommendationer, 18 rekommendationer avskrevs emedan plenarförsamlingen beslöt att avvakta nya meddelanden för 16 rekommendationer. Under året har Presidiet godkänt sju framställningar.

Vid sessionen genomfördes val till Nordiska rådets organ samt andra förtroendeposter. Sinikka Bohlin (s) från Sverige valdes till Nordiska rådets president för år 2009. Till vicepresident för samma period valdes Kent Olsson (m) likaledes från Sverige.

Sessionens dagsordenspunkter:

*Måndagen den 27 oktober 2008*

- 1 Sessionens öppnande
- 2 Fastställande av närvarolista
- 3 Godkännande av dagordning
- 4 Regler för sessionens genomförande – information om procedur vid voteringar
- 5 Generaldebatt
- 6 Utrikesministrarnas redogörelse  
Försvarsministrarnas redogörelse
- 7 Norden i närområdet

*Tisdagen den 28 oktober 2009*

- 8 De nordiska samarbetsministrarnas frågetimme
- 9 Nordiska ministerrådets program 2009

## 10 Nordiskt toppmöte

*Onsdagen den 29 oktober 2008*

- 11 Ett hållbart Norden
- 12 Ett hälsosamt Norden
- 13 Ett globaliserat Norden
- 14 Ett gemensamt och kunnigt Norden
- 15 Planer för det nordiska samarbetet 2009
- 16 Avskrivning och upprätthållande av rekommendationer, framställningar och interna beslut
- 17 Val
- 18 Tal av den nyvalda presidenten
- 19 Fastställande av tid och plats för nästa session
- 20 Sessionens avslutande

Nordisk Råd

### Dokument 1

Fremlagt af:  
Præsidiets

Bilag:  
- Nordisk Råds regnskab  
2008

J.nr. 09-00055-4

## 5. Västnorden

Nordiska rådet och Västnordiska rådet har under året hållit regelbundna kontakter och samråd. Vid Västnordiska rådets temakonferens om räddningssituationen i Nordatlanten deltog Nordiska rådet med en delegation under ledning av Nordiska rådets observatör till Västnorden, Kent Olsson. Vidare deltog Nordiska rådet vid Västnordiska rådets årsmöte i augusti med delegation under ledning av Nordiska rådets observatör till Västnorden Kent Olsson. Vid Västnordiska rådets årsmöte antogs resolutioner till Nordiska rådet.

Västnordiska rådets presidium deltog vid Nordiska rådets session och ett gemensamt möte avhölls mellan presidierna den 28 oktober. Under året har en aktiv diskussion mellan Nordiska rådet och Västnordiska rådet förts om att utveckla samarbetsavtalet med konkret innehåll och politiska initiativ. Detta har kommit till uttryck via ett samarbete mellan Nordiska rådet och Västnordiska rådet omkring säkerhetssituationen i Nordatlanten efter att USA lämnat den militära basen i Keflavik, Island.

Nordiska rådet har återvalt Kent Olsson till Nordiska rådets observatör till Västnordiska rådet 2009 vid ett möte i Presidiet i december.

## 6. Nordiska rådets internationella samarbete 2008

### 6.1 Samarbetet med Baltiska församlingen

Samarbetet mellan Nordiska rådet och Baltiska församlingen (BA) är en av hörnstenarna i Rådets internationella samarbetsaktiviteter. Rådet och Baltiska församlingen eftersträvar tydliga prioriteringar för samarbetet, liksom konkreta samarbetsfrågor och samarbetsformer. Vid Nordiska rådets och Baltiska församlingens toppmöte i Oslo den 4 december 2007 antogs en gemensam arbetsplan för 2008, vilken har fungerat som strategidokument för samarbetet under året. De två övergripande områdena för baltiskt-nordiskt parlamentariskt samarbete som togs upp i planen för 2008 var: en bärkraftig och säker energipolitik, samt arbetsmarknad och social välfärd. Representanter för Baltiska församlingen deltog i Nordiska rådets session i Helsingfors 27 – 29 oktober, och i samband med det hölls ett gemensamt möte den 29 oktober då bl. a. den nya gemensamma arbetsplanen för 2009 diskuterades.

Rådet deltog traditionsenligt i Baltiska församlingens session, som hölls i Viljandi 4 – 6 december 2008. Sessionen rymde även ett seminarium på temat "Östersjöstrategi och energisäkerhet". Erkki Tuomioja, rådets president, framhöll att det måste ske en samordning mellan EU:s Östersjöstrategi och den Nordliga dimensionen. Även Siv Friðleifsdóttir och Kent Olsson gjorde inlägg vid sessionen.

2008 års toppmöte mellan Nordiska rådet och Baltiska församlingen ägde rum 22 – 23 januari i Tallinn, och samlade ett tiotal parlamentariker från Rådets och Baltiska församlingens presidium och utskott. Vid mötet gick man igenom det gångna årets samarbete och drog upp riktlinjerna för samarbetet under 2009. I anslutning till toppmötet arrangerades två temadiskussioner, en om EU:s Östersjöstrategi och en om bärkraftig utveckling.

Toppmötet avslutades med att man antog en gemensam arbetsplan för 2009, vars övergripande syfte är att ge en allmän inriktning för samarbetet mellan Baltiska församlingen och Nordiska rådet under det kommande året. Planen är ett led i genomförandet av den s. k. ad hoc-gruppens rapport från 2005. De övergripande samarbetsområdena 2009 är EU:s Östersjöstrategi; främjandet av relationerna till EU:s östra grannar; samt klimatförändringen och dess konsekvenser. Arbetsplanen innehåller en beskrivning av de prioriterade samarbetsfrågorna under 2009 för presidierna och utskotten.

När det gäller utskottens bilaterala samarbetsaktiviteter med systerutskotten i Baltiska församlingen, hänvisas till respektive utskotts redovisning.

Samarbetet mellan Rådets och Baltiska församlingens sekretariat sker kontinuerligt och med regelbundna kontakter. Under 2008 arrangerade man en gemensam planeringsdag i Riga 4 december, då man bl. a. förberedde ett slutligt utkast till den gemensamma arbetsplanen för 2009.

## 6.2 Den parlamentariska Östersjökonferensen (BSPC)

Den 17:e parlamentariska Östersjökonferensen (BSPC) hölls i Visby 1 – 2 september. Konferensens tema var "*Energy Efficiency and Climate Change*". Konferensen mynnade ut i ett gemensamt slutdokument. På BSPC:s Permanenta kommittés möte i anslutning till konferensen utsågs Christina Gestrin, medlem i rådets presidium, till ny ordförande för den permanenta kommittén t o m 18:e BSPC (se även avsnitt syv nedan om den parlamentariska Östersjökonferensen).

## 6.3 Ryssland

Nordiska rådet strävar efter att bredda kontaktytorna och fördjupa dialogen med ryska parlamentariker.

Nordiska rådets rapportör om den Nordliga dimensionen och kontakterna med Nordvästra Rysslands parlamentarikerförsamling (PANWR), Sinikka Bohlin, medverkade i PANWR:s 35:e session i Petrozavodsk 6 – 7 juni. I sitt tal till sessionen erinrade hon om de goda erfarenheterna av det gemensamma samarbetsdokument som rådet och PANWR undertecknat vid rådets session i Oslo 2007, samt framhöll vikten av att samarbeta kring bl a den nya Nordliga dimensionen och EU:s framväxande Östersjöstrategi. Hon lovordade också PANWR:s initiativ att inbjuda parlamentariker från rådet till studieresor, motsvarande dem som rådet arrangerar för ryska parlamentariker, i de norra regionerna i Ryssland. Den första resan äger rum i september.

Presidenten i PANWR, Marina Istikhovskaya från republiken Komi, bjöd i december 2007 in Nordiska rådet till en parlamentarisk studieresa i Arkhangelsk och Murmansk 7 – 13 september 2008. Inbjudan kan ses som ett svar på de stipendiatprogram som rådet sedan flera år har arrangerat för parlamentariker från Nordvästra Ryssland och den federala församlingen. Vidare är den ett konkret uttryck för de ambitioner som rådet och PANWR kom överens om i sitt gemensamma uttalande om samarbete från 30 oktober 2007. Nordiska rådets delegation bestod av 10 parlamentariker från samtliga nordiska länder. Programmet omfattade såväl möten och

Nordisk Råd

### Dokument 1

Fremlagt af:  
Præsidiets

Bilag:  
- Nordisk Råds regnskab  
2008

J.nr. 09-00055-4

diskussioner med repræsentanter fra de regionale parlamenter, guvernørerne og forvaltningerne, som studiebesøg ved myndigheder og virksomheder. En generel bedømmelse er at studiereserter var meget velorganiserede, informative og gensidigt gavende. Den har tvivlsuden medvirket til at kontaktyterne mellem russiske og nordiske parlamentariske har breddet og styrket. En ny studiereserter planeres under 2009.

Nordisk Råd

#### Dokument 1

Repræsentanter for Federationsrådet, Statsduman og PANWR deltog i Nordiske rådets session i Helsingfors 27 – 29 oktober.

Fremlagt af:  
Præsidiert

Under Rådets session gennemførtes æven ett møte 26 oktober mellem rådets presidium og PANWR med sammanlagt 13 deltagende parlamentariske. Mot baggrund af tidligere samarbejtspromemorier og kontakter, diskuteredes mulige kommende samarbejtsområder og samarbejtsformer. Vid møtet tog man opp følgende spørgsmål: Uppfølging av samarbejtsuttalendet fra 2007; oppfølging av den parlamentariske studiereserter i Arkhangelsk og Murmansk i september 2008; den planerede konferensen for unge politikere i Murmansk i december 2008; Nordiske ministerrådets nye rektlinjer for ministerrådets samarbejte med Nordvestra Ryssland 2009-2013.

Bilag:  
- Nordisk Råds regnskab  
2008

J.nr. 09-00055-4

Nordiske rådets årlige stipendiatprogram for russiske parlamentariske gennemførtes inte under 2008. Programmet kommer att återupptas under våren 2009.

#### 6.4 Vitryssland

Nordisk Råd forsterkede i 2008 samarbejdet med Hviderusland. I oktober 2007 blev der afholdt den først rundbordssamtale i Vilnius mellem politikere fra Nordisk Råd, Baltisk Forsamling samt såvel politikere fra Parlamentet i Minsk som fra oppositionspartier, der ikke er indvalgt.

I februar 2008 besøgte Dagfinn Høybråten fra Norge Minsk. Han har i Præsidiert ansvar for kontakterne med Hviderusland. Han havde samtaler med såvel politikere fra Parlamentet i Minsk som fra oppositionspartier, der ikke er indvalgt.

Det førte til et nyt seminar i marts 2008, igen i Vilnius, ledet af henholdsvis Dagfinn Høybråten fra Norge og Siv Friðleifsdóttir fra Island. Stemmerne blev hævet ved debat om det da kommende valg i Hviderusland i september. Men begge parter koncentrerede sig denne gang mest om at udveksle erfaringer med politiske kolleger fra nabolandet. Et mere fast samarbejde mellem Norden, de baltiske lande og Hviderusland blev således grundlagt ved seminaret i Vilnius.

Nordisk Råds Miljø- og Naturresurseudvalg havde sin sommerrejse til Hviderusland (og Ukraine) i juni 2008. Formålet med udvalgsrejsen var at lære mere om effekterne af ulykken på Tjernobyl-atomkraftværket i 1986. Samtidig blev der fulgt op på processen med forsterket kontakt mellem Nordisk Råd, Baltisk Forsamling og Hviderusland. Udvalget havde en række møder i Minsk og Gomel med officielle myndigheder, frivillige miljøorganisationer samt oppositionspolitikere. Tre af parlamentsmedlemmerne fulgte med på busturen til Gomel og de lukkede områder nær grænsen til Ukraine, hvor radioaktiviteten fortsat er for høj. De forlod først Nordisk Råds Miljø- og Naturresurseudvalg og gæsterne fra Baltisk Forsamling, da bussen skulle køre videre til Ukraine.

Kontakterne har førte til et nyt besøg af Dagfinn Høybråten i Minsk i januar 2009 som optakt til et tredje seminar i Vilnius i marts 2009. Til dette har flere politikere tilmeldt sig end til de to foregående. Nordisk Råd vil også drøfte andre former for samarbejde under hensyntagen til, at samarbejdet bør fremme demokratisering i nabolandet mod sydøst.

## 6.5 Arktis och Barents

Det arktiske område forandrer sig i disse år ikke mindst på grund af klimaforandringerne. Temaet bliver drøftet både på Nordisk Råds egne møder og i særdeleshed når Nordisk Råd deltager som observatør i møder arrangeret af *The Conference of Parliamentarians of the Arctic Region*.

I august blev der afholdt 8. parlamentariske Arktiske konference i Fairbanks i Alaska. På listen over åbningstalere var Sarah Palin, der på det tidspunkt var guvernør i Alaska. Hun blev kort efter langt mere kendt som vicepræsidentkandidat. De tre hovedtemaer for konferencen var helbreds og sundhed i den arktiske region, klimaforandringer og energiressourcer. Et emne som sikkerhed til søs i de sårbare havområder blev også drøftet. Hill-Marta Solberg fra Norge talte som formand for de arktiske parlamentarikere. Endelig mødtes de arktiske parlamentarikere i Östersund i Sverige i november.

## 6.6 Övriga inter-parlamentariska kontakter

Nordisk Råd tog initiativ til et uformelt arbejds møde i Helsingfors 26. januar 2008 for formænd for flere parlamentariske organisationer i det nordlige Europa. Hensigten var gensidig information for at undgå dobbeltarbejde. Der er blevet fulgt op med et nyt uformelt møde på formandsniveau i februar 2009.

Nordisk Råd arrangerede i samarbejde med *"Baltic Assembly"* og *"Benelux Assembly"* en trilateral konference om *"Fight against trafficking in human beings"*. Konferencen blev afholdt i Riga, Letland 24. – 25. april 2008. Blandt talerne var Karin Ståhl Woldseth fra Norge som repræsentant for Nordisk Råd. Fra Europol fortalte Steve Harvey om de nyeste tendenser indenfor handel med mennesker. ILO skønner, at den lyssky virksomhed årligt omsætter for 44 mia. dollars om året, heraf udgør handel med mennesker til sexindustrien 27 mia. dollars årligt.

Nordisk Råds præsident, vicepræsident og rådsdirektør blev i årets løb indbudt til en række internationale konferencer. Rådsdirektør Jan-Erik Enestam deltog således i konferencen *"Focus on Energy in the North - Challenges, Opportunities and Public-Private Cooperation"* i Reykjavik 21. august 2008. Han foreslog i sin tale, at de nordiske lande burde opbygge en pool af erfarne forhandlere som hurtigt kunne stilles til rådighed for det internationale samfund for at hjælpe med at løse spændte situationer.

Dagen før Nordisk Råds session formelt åbnede, var der et velbesøgt møde i den Finske Riksdag 26. oktober 2008 om EU's "Nordlige Dimension". Åbningstalen blev holdt af Rådets daværende præsident Erkki Tuomioja. Han talte blandt andet om også at inddrage små og mellemstore kommunale projekter i Nordvestrusland indenfor rammerne af den "Nordlige Dimension". Den anden hovedtaler var EU-parlamentets vicepræsident Diana Wallis. Hun betonede det europæiske engagement, men opfordrede parlamentarikerne til at involvere sig mere.

Nordisk Råds sekretariat har yderligere deltaget i udviklingen af *Joint Energy and Climate Platform* i samarbejde med blandt andre *Baltic Development Forum*.

## 7. Östersjösamarbetet - Baltic Sea Parliamentary Conference (BSPC)

Nordiska rådet var väl representerat i BSPC:s olika organ under 2008. Nordiska rådet svarade även under 2008 för att tillhandahålla BSPC:s sekretariatsfunktion. De löpande kostnaderna för BSPC:s sekretariatsfunktion betalas emellertid via BSPC:s s k gemensamma finansieringsmekanism.

Nordisk Råd

### Dokument 1

Fremlagt af:  
Præsiediet

Bilag:  
- Nordisk Råds regnskab  
2008

J.nr. 09-00055-4

Den 17:e parlamentariska Östersjökonferensen (17:e BSPC) ägde rum i Visby 1 – 2 september. Konferensen samlade närmare 200 politiker, tjänstemän, experter och andra intresserade. Konferensens fyra huvudteman var samarbete i Östersjöregionen, klimatförändring och energieffektivitet, integrerad havspolitik, samt arbetsmarknad och social välfärd. En resolutionskommitté, bestående av BSPC:s så kallad Utvidgade permanenta kommitté, hade under våren 2008 tagit fram ett utkast till konferensresolution. Efter en utförlig behandling i resolutionskommittén och en omfattande diskussion i konferensens avslutande plenarsession, kunde resolutionen antas med konsensus. Konferensen noterade emellertid att BSPC:s procedurregler borde modifieras för att förtydliga berednings- och beslutsgången för resolutionen. Resolutionen innehåller ett antal politiska rekommendationer inom konferensens huvudteman. Man riktar också en uppmaning till BSPC:s Permanenta kommitté att genomföra en översyn av BSPC:s organisation och att rapportera tillbaka till den 18:e BSPC i Nyborg 2009. Till ny ordförande för BSPC:s Permanenta kommitté 2008-2009 valdes Christina Gestrin, ledamot av Finlands riksdag och medlem i Nordiska rådets presidium.

BSPC:s Permanenta kommitté höll ett möte i Helsingfors 29 maj för att förbereda Visby-konferensen och behandla andra aktuella frågeställningar. En av de frågor som diskuterades utförligt var erfarenheterna av BSPC:s nya gemensamma finansieringsmekanism, vilken beslutades vid 16:e BSPC 2007. Den Permanenta kommitténs möte den 31 augusti ägnades i huvudsak åt att finslipa förberedelserna för Visbykonferensen. Kommitténs höstmöte hölls den 21 november i Köpenhamn. På agendan stod uppföljning av den 17:e BSPC, BSPC arbetsplan för 2008-2009; budget- och organisationsfrågor; samt förberedelser för mötet i BSPC:s Utvidgade permanenta kommitté i februari 2009. Nordiska rådets representanter i BSPC:s Permanenta kommitté roteras i enlighet med ett schema som lagts fast av Nordiska rådets Presidium. Byte av representanter sker i samband med den årliga konferensen. Nordiska rådets representanter i den Permanenta kommittén är från och med 17:e BSPC:s avslutning Christina Gestrin och Paavo Arhinmäki. Även Niels Sindal medverkar i egenskap av representant för värdlandet för den 18:e BSPC i Nyborg 31 augusti – 1 september 2009.

Den Utvidgade permanenta kommittén, som inrättades under 2006, möttes i Bryssel i januari. Mötet samlade 16 parlamentariker samt ett antal experter och tjänstemän. Kommitténs möte föregicks av möten med EU:s regionkommitté (CoR). Presidenten i CoR, Michel Delebarre, lämnade en orientering om CoR:s övergripande politiska prioriteringar. Dessutom gavs presentationer av CoR:s arbete och organisation, samt av CoR:s interregionala grupp "*Baltic Sea Regions*". Vidare presenterades Schleswig-Holsteins förslag kring EU:s maritima politik. På den Utvidgade kommitténs efterföljande möte behandlades bl a uppföljningen av den 16:e BSPC samt förberedelserna, inklusive ett första utkast till resolution, för den 17:e BSPC. Vid mötet deltog den lettiske ordföranden i CBSS (Östersjöstaternas råd) CSO (ämbetsmannakommitté) med redogörelser för arbetet i CBSS och kontakterna med BSPC. Medverkade gjorde även tjänstemän från EU Kommissionen, som redogjorde för Kommissionens arbete med den Nordliga dimensionen och med EU:s maritima politik. Den Utvidgade permanenta kommittén fungerade som resolutionskommitté vid två tillfällen i samband med den 17:e BSPC.

BSPC:s sekretariatsnivå möttes tre gånger under 2008. Den gemensamma sekretariatsfunktionen – BSPC:s sekretariat – var även under 2008 förlagt till Nordiska rådets sekretariat i Köpenhamn. En av de stående frågorna i sekretariatsnivåns överläggningar är hanteringen och uppföljningen av den gemensamma finansieringsmekanismen, vilken svarar för de löpande kostnaderna för sekretariatet. Denna beslutades 2006 och kom i

Nordisk Råd

## Dokument 1

Fremlagt af:  
Præsiediet

Bilag:  
- Nordisk Råds regnskab  
2008

J.nr. 09-00055-4

bruk i och med beslutet vid den 16:e BSPC år 2007 att revidera BSPC:s procedurregler. Formerna för hantering och redovisning av de gemensamma resurserna har under 2008 blivit mer systematiserade, men det återstår ännu en del arbete för att de skall bli effektiva och överskådliga. Huvuddelen av BSPC:s medlemmar betalade in sina andelar för 2008. Den gemensamma finansieringsmekanismen granskades av den Danska Rigsrevisionen våren 2008 i samband med deras revision av Nordiska rådets finanser. Man fann därvid inget att anmärka på.

BSPC:s arbetsgrupp om energi och klimatförändringar, under ledning av Mart Jüssi, Estland, samlades i Tallinn den 5 februari för sitt första möte. Därutöver har gruppen mötts ytterligare två gånger under 2008. Arbetsgruppens primära uppgift är att utveckla gemensamma politiska ställningstaganden och rekommendationer inom sitt ansvarsområde, vilka kan användas för att bedriva opinionsbildning och utöva politiskt tryck på regeringar och myndigheter. De utgör också inspel till BSPC:s konferensresolutioner. Arbetsgruppens ordförande lämnade en delrapport om gruppens arbete vid den 17:e BSPC i Visby. Han medverkade även med inlägg vid Baltic Development Forum i Köpenhamn 25 november. Arbetsgruppen kommer att slutrapportera sitt arbete vid den 18:e BSPC i Nyborg.

BSPC:s arbetsgrupp om arbetsmarknad och social välfärd, under ledning av Franz Thönnies, Tyskland, höll sitt första möte i Berlin den 3 mars. Därefter har gruppen mötts ytterligare två gånger under 2008. Arbetsgruppens primära uppgift är att utveckla gemensamma politiska ställningstaganden och rekommendationer inom sitt ansvarsområde, vilka kan användas för att bedriva opinionsbildning och utöva politiskt tryck på regeringar och myndigheter. De utgör också inspel till BSPC:s konferensresolutioner. Arbetsgruppens ordförande lämnade en delrapport om gruppens arbete vid den 17:e BSPC i Visby. Arbetsgruppen kommer att slutrapportera sitt arbete vid den 18:e BSPC i Nyborg.

Kontakterna mellan BSPC och CBSS fortsatte att utvecklas positivt under 2008. Ordföranden i CBSS ämbetsmannakommitté (CSO) deltog på mötet i BSPC:s Utvidgade permanenta kommitté i Bryssel den 22 januari, och lämnade då en redogörelse över arbetsläget och de strategiska utsikterna för CBSS. BSPC medverkade i ett seminarium om *Balticness*, som arrangerades av CBSS i Köpenhamn 17 mars. BSPC:s ordförande 2008, Sinikka Bohlin, bjöds in till CBSS Statsministermöte i Riga 4 juli och fick då tillfälle att som första talare vid mötet göra ett inlägg om samarbetet mellan CBSS och BSPC. Ordföranden i CBSS CSO medverkade med ett inledande tal vid 17:e BSPC i Visby. Samarbetet med CBSS omnämns i mycket positiva ordalag i flera av paragraferna i resolutionen från 17:e BSPC. BSPC:s sekreterare inbjöds till ett möte med CBSS CSO 21 oktober och gavs då möjligheten att bli presentera slutsatser och rekommendationer från 17:e BSPC. CBSS sekretariat medverkar regelbundet i möten i BSPC:s olika organ.

Representanter från BSPC har även företrätt BSPC i en rad andra aktiviteter och möten. BSPC:s observatörer i HELCOM och BSPC:s observatör i HELCOM *BSAP Implementation Group* har sammantaget deltagit i nio olika slags HELCOM-möten under 2008. Därutöver har BSPC blivit medverkat i en *hearing* om dumpad ammunition i Östersjön, arrangerad av Europarådets parlamentarikerförsamling i Paris den 22 februari; ett arbetsmöte mellan nordliga parlamentarikerorganisationer i regi av Nordiska rådet i Helsingfors 26 februari; *Baltic Sea Day* i St Petersburg 11 - 13 mars; *SIDA Baltic Sea Days* i Stockholm 7 maj, *PABSEC 31st General Assembly* i Aten 9-11 juni; *SIDA Baltic Sea Conference* i Visby 3 september; Parlamentarisk debatt om den Nordliga dimensionen i Helsingfors 26 oktober; Nordiska rådets session i Helsingfors 27 - 29 oktober; *Baltic Sea Labour Network first Conference* i Köpenhamn 25 november, samt Baltiska församlingens session i Viljandi 4 - 5 december. BSPC har även aktivt med-

Nordisk Råd

## Dokument 1

Fremlagt af:  
Præsidiets

Bilag:  
- Nordisk Råds regnskab  
2008

J.nr. 09-00055-4

verkat till att utveckla initiativet om en "Joint Energy and Climate Platform", vilket är ett forum för informationsutbyte och samordning mellan de ledande organisationerna i Östersjöregionen. JECF möttes fyra gånger under 2008, och BSPPC deltog vid samtliga tillfällen.

Nordisk Råd

## 8. Nordiska rådets priser

### 8.1 Nordiska rådets litteraturpris 2008

Den danske författare Naja Marie Aidt modtog Nordisk Råds Litteraturpris 2008 för verket "Bavian". Fra Bedømmelseskomitéens motivering:

"Nordisk Råds Litteraturpris 2008 går til den danske forfatter, Naja Marie Aidt, for novellesamlingen "Bavian" (2007). De 15 noveller i "Bavian" tager udgangspunkt i en verden, der til forveksling ligner hverdagen. Naja Marie Aidt skriver i en yndefuld og ildevarslende realisme, der trækker virkelighedens undertoner op, så man mærker, at hverdagen hviler på et mycelium af mulige katastrofer."

Centralt i Naja Marie Aidts forfatterskab står det moderne hverdagsliv. Den 44-årige forfatter og lyriker kredser i alle dele af sit forfatterskab om, hvordan mennesker i den såkaldte civiliserede verden lever og kommer ud af det med hinanden.

Naja Marie Aidt er født i 1963 og debuterede i 1991 med digtsamlingen "Så længe jeg er ung". Hun har skrevet otte digtsamlinger, tre novellesamlinger, en spillefilm og en række skuespil. Hun indtager en meget fremstående plads i sin generation af danske forfattere.

### 8.2 Nordiska rådets musikpris 2008

Nordisk Råds musikpris blir annet hvert år gitt til et verk av en nålevende artist/komponist og annet hvert år til et ensemble eller en musikkgruppe av høy kunstnerisk og teknisk standard og som er innovativ innenfor sin sjanger. I 2008 var det musikkverkenes tur, og temaet for de nominerte var musikal og musikkdrama.

Det var i 2008 12 nominerte verk hvorav ti nominerte fra de fem nordiske landene og to fra de selvstyrte områdene Åland og Færøyene. Grønland hadde i år ingen innstillinger.

Musikkprisen gikk i 2008 til den danske komponisten Peter Bruun for musikkdramaet "Miki Alone", en ny musikkdramatikk om en moderne kvinnes liv.

### 8.3 Nordiska rådets Natur- och miljöpris 2008

Företaget Marorka på Island tilldelades Nordiska rådets Natur- och miljöpris 2008 på 350 000 danska kronor. Temat för priset var "Mindre energiförbrukning med bättre verktyg".

Bedömningskommittén motiverade sitt val så här:

"Marorka får priset för att företaget utvecklat ett IT-verktyg som väsentligt kan reducera energiförbrukning och utsläpp i sjöfarten. Marorka har på ett föredömligt sätt lyckats förena forskning och produktutveckling som i ett längre perspektiv kan påverka klimatet positivt samtidigt som produkten blivit lönsam i industriproduktion. Sjöfartsindustrin har på senaste tiden lyfts fram på den internationella miljöagendan som en allvarlig utsläppskälla. Marorkas innovation bidrar till att minska detta globala problem."

## Dokument 1

Fremlagt af:  
Præsidiets

Bilag:  
- Nordisk Råds regnskab  
2008

J.nr. 09-00055-4

#### 8.4 Nordiska rådets filmpris 2008

Nordisk Råds filmpris 2008 gik i 2008 til den svenske filminstruktør Roy Andersson og produceren Pernilla Sandström for filmen "Du Levande" (Du Levende).

Der var fem nominerede film. Det var i 2008 femte gang, at Nordisk Råd uddelte den eftertragtede pris til en filmproduktion som udmærker sig ved sin nationale særegenhed og kunstneriske originalitet.

### 9. Ligestilling

#### 9.1 Kvinder og mænd fordelt på Nordisk Råds Præsidium og udvalg

<b>Præsidiumet</b>		<b>Kultur- og uddannelsesudvalget</b>	
Kvinder	4	Kvinder	4
Mænd	9	Mænd	11
<b>Medborger- og Forbrugerudvalget</b>		<b>Miljø- og naturresurseudvalget</b>	
Kvinder	6	Kvinder	7
Mænd	9	Mænd	8
<b>Velfærd</b>		<b>Næring</b>	
Kvinder	9	Kvinder	5
Mænd	6	Mænd	9
<b>Kontrolkomitéen</b>		<b>Valgkomitéen</b>	
Kvinder	3	Kvinder	3
Mænd	4	Mænd	4

#### 9.2 Kvinder og mænd fordelt på formands- og næstformandsposter i Nordisk Råd

##### Præsidiets og udvalgenes formandsposter

Kvinder	2
Mænd	4

##### Præsidiets og udvalgenes næstformandsposter

Kvinder	3
Mænd	3

#### 9.3 Rådssekretariatet i København

##### Rådssekretariatet i København har tilknyttet følgende

Kvinder	9
Mænd	6

### 10. Nordisk Råds økonomi 2008

Der henvises til Nordisk Råds regnskab for 2008. Bidraget til Nordisk Råd fra de nordiske parlamenters delegationer var i 2008 på DKK 30.660.000.

Nordisk Råd

#### Dokument 1

Fremlagt af:  
Præsidiumet

Bilag:  
- Nordisk Råds regnskab  
2008

J.nr. 09-00055-4

Præsidiets vedtog på sit møde den 30. januar 2008 en uændret budgetramme for Nordisk Råd gældende for 2008 på DKK 33.010.000, hvori forventede indtægter er indregnet.

Nordisk Råd

Fordelingsnøglen mellem landene var for 2008:

Dokument 1

<b>Fordelingsnøgle:</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>2008</b>
<b>Danmark</b>	22,80%	22,80%	22,60%	22,90%	22,70%
<b>Finland</b>	17,60%	17,90%	18,00%	18,10%	17,90%
<b>Island</b>	1,10%	1,10%	1,10%	1,10%	1,30% <sup>b</sup>
<b>Norge</b>	25,20%	26,30%	26,00%	25,20%	26,60%
<b>Sverige</b>	33,30%	31,90%	32,40%	32,70%	31,50%

Regnskabet for 2008 viser, at årets indtægter beløber sig til DKK 33.280.000, mens udgifterne beløber sig til DKK 32.950.000, hvilket betyder et overskud på 2008-regnskabet på DKK 330.000.

## 11. Nordisk Råds nye sager 2008

### 11.1 Nye medlemsforslag 2008

- A 1431/velfærd<sup>1</sup> Medlemsforslag om medarbejder- og brugerindflydelse i nordisk globaliseringsstrategi (fremlagt af Line Barfod)
- A 1432/medborger<sup>2</sup> Medlemsforslag om at Norden erklærer sig som en GMO-fri zone (fremlagt af den Venstresocialistiske Grønne Gruppe)
- A 1433/velfærd<sup>3</sup> Medlemsforslag om tiltak for å hindre kjønnslemlestelse av kvinner (framlagt av Fremskrittspartiets medlemmer)
- A 1434/miljø Medlemsforslag om felles nordisk satsning på forskning og utvikling av thoriumkraft (framlagt av Fremskrittspartiets medlemmer)
- A 1435/presidiet Medlemsforslag om etablering av nordisk kontor i Minsk, Hviterussland (framlagt av Dagfinn Høybråten)
- A 1436/kultur<sup>4</sup> Medlemsforslag om fællesnordisk forskning om frafald og restgrupper i de nordiske landes uddannelsessystemer (fremlagt af Den Socialdemokratiske Gruppe)
- A 1437/presidiet<sup>5</sup> Medlemsforslag om samnordiska observationssystem i Arktis (väckt av Sveriges delegation i Nordiska rådet)
- A 1438/presidiet Medlemsforslag om nordisk granskning av EU:s grøn- och vitböcker (väckt av Sveriges delegation)
- A 1439/presidiet Medlemsforslag om ökad förankring av det nordiska samarbetet i parlamenten (väckt av Sveriges delegation)
- A 1440/kultur<sup>6</sup> Medlemsforslag om nordliga dimensionens kulturpartnerskap (väckt av Dagfinn Sundsbø och Bente Dahl m.fl. i Mittengruppen)
- A 1441/näring<sup>7</sup> Medlemsforslag om nordisk innovationspolitik (väckt av Mittengruppen)

<sup>1</sup> Vedtaget på Nordisk Råds session 29. oktober 2008, ikke foretage sig noe

<sup>2</sup> Vedtaget på Nordisk Råds session 29. oktober 2008, Rek. 16/2008 og Rek. 34/2008

<sup>3</sup> Vedtaget på Nordisk Råds session 29. oktober 2008, Rek. 24/2008 og Rek. 35/2008

<sup>4</sup> Vedtaget på Nordisk Råds session 29. oktober 2008, Rek. 31/2008

<sup>5</sup> Vedtaget af Presidiet den 24. juni 2008, Fremst. 6/2008

<sup>6</sup> Vedtaget på Nordisk Råds session 29. oktober 2008, Rek. 12/2008

<sup>7</sup> Vedtaget på Nordisk Råds session 29. oktober 2008, Rek. 26/2008 og Rek. 36/2008

A 1442/miljø	Medlemsforslag om antagande av en miljöpolicy för Nordiska rådet och Nordiska ministerrådet (väckt av Anita Brodén och Raija-Liisa Eklöw m.fl i Mittengruppen)	Nordisk Råd
A 1443/miljø	Medlemsforslag om felles nordisk artsdatabase i kampen mot å stansen utryddelsen av plante- og dyrearter (fremlagt av Den sosialdemokratiske gruppen)	<b>Dokument 1</b>
A 1444/presidiet <sup>8</sup>	Medlemsforslag om insatser for att stöda projektutveckling inom ramen for Östersjöns Handlingsprogram (väckt av Christina Gestrin)	Fremlagt af: Præsidiets
A 1445/medborgar <sup>9</sup>	Medlemsforslag om människohandel for tvångsarbete (väckt av Den sosialdemokratiske gruppen)	Bilag: - Nordisk Råds regnskab 2008
A 1446/presidiet	Medlemsforslag om indførelse af klimakvoter ved Nordisk Råds flyrejser (fremlagt af Den Venstresocialistiske Grønne Gruppe)	J.nr. 09-00055-4
A 1447/næring/miljø <sup>10</sup>	Medlemsforslag om en nordisk handlingsplan for klimavenlig transportpolitik (fremlagt af Den Venstresocialistiske Grønne Gruppe)	
A 1448/presidiet	Medlemsforslag om nordiskt ambassadsamarbete (väckt av Hans Wallmark och Mats Johansson)	
A 1449/medborgar	Medlemsforslag om barn som offer for människohandel (väckt av Elina Linna )	
A 1450/presidiet <sup>11</sup>	Medlemsforslag om Kraftsamling for ett samordnet nordiskt försvar (väckt av Den konservative gruppen)	
A 1451/kk <sup>12</sup>	Kommittéforslag om projekthantering i Nordiska ministerrådet (väckt av Kontrollkommittén)	
A 1452/medborger <sup>13</sup>	Udvalgsforslag om asylbørn (fremlagt af Medborger- og Forbrugerudvalget)	
A 1453/medborger <sup>14</sup>	Udvalgsforslag om en styrkelse af det nordiske lovsamarbejde (fremlagt af Medborger- og Forbrugerudvalget)	
A 1454/velferd <sup>15</sup>	Udvalgsforslag om hvordan krenkede barn blir syke voksne (fremlagt av Velferdsutvalget)	
A 1455/presidiet	Medlemsforslag om Kraftsamling for ett samordnet nordiskt försvar (väckt av Den konservative gruppen)	
A 1456/miljø	Medlemsforslag om Havvindmølleparker i Østersøen (fremlagt af Den Venstresocialistiske Grønne Gruppe)	

## 11.2 Ministerrådsforslag 2008

B 250/næring <sup>16</sup>	Program for Nordisk Ministerråds samarbejde på arbejdslivsområdet: Med fokus på globaliseringen og demografiske udfordringer"
B 251/miljø <sup>17</sup>	Ministerrådsforslag: Ramprogram for det nordiske samarbejdet om fiske og vattenbruk, jordbruk, livsmedel och skogsbrug 2009-2012
B 252/presidiet <sup>18</sup>	Ministerrådsforslag til planer og budget 2009
B 253/presidiet <sup>19</sup>	Ministerrådsforslag om Arktisk Samarbejdsprogram 2009-2011
B 254/presidiet <sup>20</sup>	Ministerrådsforslag: Retningslinjer for Nordisk Ministerråds samarbejde med Estland, Letland og Litauen 2009-2013

<sup>8</sup> Vedtaget af Presidiet den 24. juni 2008, Fremst. 3/2008

<sup>9</sup> Vedtaget på Nordisk Råds session 29. oktober 2008, Rek. 22/2008

<sup>10</sup> Vedtaget på Nordisk Råds session 29. oktober 2008, Rek. 17/2008

<sup>11</sup> Forslaget er trukket tilbage og erstattes af A 1455/presidiet

<sup>12</sup> Vedtaget på Nordisk Råds session 29. oktober 2008, Rek. 38/2008

<sup>13</sup> Vedtaget på Nordisk Råds session 29. oktober 2008, Rek. 21/2008

<sup>14</sup> Vedtaget på Nordisk Råds session 29. oktober 2008, Rek. 29/2008, Rek. 37/2008

og IB 1/2008

<sup>15</sup> Vedtaget på Nordisk Råds session 29. oktober 2008, Rek. 19/2008

<sup>16</sup> Vedtaget på Nordisk Råds session 29. oktober 2008, Rek. 27/2008

<sup>17</sup> Vedtaget på Nordisk Råds session 29. oktober 2008, Rek. 15/2008

<sup>18</sup> Vedtaget på Nordisk Råds session 29. oktober 2008, Rek. 33/2008

<sup>19</sup> Vedtaget på Nordisk Råds session 29. oktober 2008, Rek. 8/2008

B 255/presidiet <sup>21</sup>	Ministerrådsforslag: Retningslinjer for det fremtidige samarbejde med Nordvestrusland 2009 - 2013	Nordisk Råd
B 256/miljø <sup>22</sup>	Ministerrådsforslag: Ny strategi for bæredygtig udvikling, "Hållbar utveckling – En ny kurs för Norden, reviderad utgåva med mål och prioriteringar 2009-2012"	
B 257/miljø <sup>23</sup>	Ministerrådsforslag: Nordiska ministerrådets miljøhandlingsprogram 2009-2012	<b>Dokument 1</b>
B 258/presidiet <sup>24</sup>	Ministerrådsforslag om Nordisk-Baltisk mobilitetsprogram 2009-2013	Fremlagt af: Præsidiet
B 259/näring <sup>25</sup>	Ministerrådsforslag om etablering av innovationspris	Bilag: - Nordisk Råds regnskab 2008
B 260/näring <sup>26</sup>	Ministerrådsforslag om nordiskt regionalpolitiskt samarbetsprogram 2009-2012	
B 261/velfærd <sup>27</sup>	Ministerrådsforslag om Ny organisationsstruktur på Social- og helseområdet	J.nr. 09-00055-4

### 11.3 Skriftlige spørgsmål 2008

E 1/2008	Skriftligt spørgsmål om brugen af finsk sprog hos de statslige og kommunale myndigheder i Sverige (væckt av Maarit Feldt-Ranta)
E 2/2008	Skriftlig fråga om en nordisk modell för god skolhälsovård (væckt av Arja Karhuvaara)
E 3/2008	Skriftligt spørgsmål om, hvilke internationale konventioner de nordiske lande hver især har ratificeret (stillet af Medborger- og Forbrugerudvalget)
E 4/2008	Skriftlig fråga om järnvägsförbindelsen mellan Stockholm och Oslo (væckt av Jan Lindholm)
E 5/2008	Skriftlig fråga om TV på finska i Sverige (væckt av Sinikka Bohlin)
E 6/2008	Skriftligt spørgsmål om problemerne ved A-kraftværket Olkiluoto 3 i Finland (stillet af Kristen Touborg)
E 7/2008	Skriftligt spørgsmål om Færøernes nedbringelse af CO <sub>2</sub> -udslip (stillet af Line Barfod)
E 8/2008	Skriftligt spørgsmål om Grønlands nedbringelse af CO <sub>2</sub> -udslip (stillet af Line Barfod)
E 9/2008	Skriftlig spørgsmål om toll på hjælpesendinger via Finland og Rusland ( stillet av Dagfinn Høybråten)
E 10/2008	Skriftlig fråga till Danmarks regering om ett globalt forum för att hantera frågan om klimatflyktingar (væckt av Jan Lindholm)
E 11/2008	Skriftlig fråga till Finlands regering om ett globalt forum för att hantera frågan om klimatflyktingar (væckt av Jan Lindholm)
E 12/2008	Skriftligt spørgsmål om grænsehindringer og boligudgifter (stillet af Anita Knakkegaard)
E 13/2008	Skriftligt spørgsmål om asylbørn (stillet af Medborger- og Forbrugerudvalget)
E 14/2008	Skriftligt spørgsmål til Grønlands hjemmestyre om homoseksuelles retsstilling (stillet af Mogens Jensen)
E 15/2008	Skriftlig fråga till Danmarks regering om rapporteringsskyldighet för utländska tjänsteföretag (væckt af Johan Linander)
E 16/2008	Skriftlig fråga till Danmarks regering om kortavgifter som grænshinder (væckt af Hans Wallmark)
E 17/2008	Skriftligt spørgsmål til Finlands regering om homoseksuelles retsstilling (stillet af Mogens Jensen)
E 18 – E 45	Mundtlige spørgsmål stillet på sessionen

<sup>20</sup> Vedtaget på Nordisk Råds session 29. oktober 2008, Rek. 9/2008

<sup>21</sup> Vedtaget på Nordisk Råds session 29. oktober 2008, Rek. 11/2008

<sup>22</sup> Vedtaget på Nordisk Råds session 29. oktober 2008, Rek. 14/2008

<sup>23</sup> Vedtaget på Nordisk Råds session 29. oktober 2008, Rek. 13/2008

<sup>24</sup> Vedtaget på Nordisk Råds session 29. oktober 2008, Rek. 10/2008

<sup>25</sup> Vedtaget på Nordisk Råds session 29. oktober 2008, Rek. 25/2008

<sup>26</sup> Vedtaget på Nordisk Råds session 29. oktober 2008, Rek. 28/2008

<sup>27</sup> Vedtaget på Nordisk Råds session 29. oktober 2008, Rek. 18/2008

E 46/2008	Skriftligt spørgsmål til Sveriges regering om hvordan formandskabslandet har forbedret det nordiske samarbejde ved forberedelsen og gennemførelsen af EU-regelværk? (stillet af Medborger- og forbrugerudvalget)	Nordisk Råd
E 47/2008	Skriftligt spørgsmål til forsvarsministrene i Danmark, Finland, Norge og Sverige om nedlæggelse af FN-styrken SHIRBRIG (stillet af Sidsel Homann)	<b>Dokument 1</b>
E 48/2008	Skriftlig fråga till Danmarks regering om myndigheternas tillsynsansvar (väckt af Hans Wallmark)	Fremlagt af: Præsidiets
E 49/2008	Skriftligt spørgsmål til Finlands regering om sikkerhedsproblemer på finsk A-kraftreaktor (stillet af Kristen Touborg)	Bilag:
E 50/2008	Skriftlig fråga till Finlands, Norges och Sveriges regeringar om gränsöverskridande taxitrafik (väckt af Sinikka Bohlin)	- Nordisk Råds regnskab 2008
E 51/2008	Skriftligt spørgsmål til Islands regering om forsøg på at gøre de nordiske sundhedssektorer (helsesektorer) til et økonomisk marked (stillet af Line Barfod og Rolf Reikvam)	J.nr. 09-00055-4
E 52/2008	Skriftlig fråga till Finlands, Norges och Sveriges regeringar om Nordisk Samekomvention (väckt af Sinikka Bohlin)	
E 53/2008	Skriftlig fråga om Nordplus-stipendierna (väckt af Kent Olsson)	

#### 11.4 Fremstillinger

Fremst. 1/2008/medborgar 28	Bekæmpelse af røveri og overfald af vognmænd i Norden
Fremst. 2/2008/medborgar 29	Politiindsats for vognmænds sikkerhed i Norden
Fremst. 3/2008/presidiet <sup>30</sup>	Insatser för att stöda projektutveckling inom ramen för Östersjöns handlingsplan
Fremst. 4/2008/miljø/næring <sup>31</sup>	Felles rovdyrforvaltning i Norden
Fremst. 5/2008/miljø/næring <sup>32</sup>	Nordisk kraftsamling för att rädda fiskeribestånden och fiskerinäringen
Fremst. 6/2008/presidiet <sup>33</sup>	Samnordiska observationssystemer i Arktis
Fremst. 7/2008/velferd <sup>34</sup>	Nordisk sundhedsområde

#### 11.5 Rekommandationer vedtaget af Nordisk Råd under den 60. session

Rek. 8/2008/presidiet	Ministerrådsforslag om Nordisk Ministerråds Arktiske Samarbejdsprogram 2009-2011
Rek. 9/2008/presidiet	Ministerrådsforslag om riktlinjerna för samarbetet med Estland, Lettland och Litauen 2009 - 2013
Rek. 10/2008/presidiet	Ministerrådsforslag om Nordisk-Baltiska mobilitetsprogram 2009-2013
Rek. 11/2008/presidiet	Ministerrådsforslag om Retningslinjer for det fremtidige samarbejde med Nordvestrusland 2009 - 2013
Rek. 12/2008/kultur	Medlemsforslag om nordliga dimensionens kulturpartnerskap
Rek. 13/2008/miljø	Ministerrådsforslag om miljøhandlingsplan 2009-2012
Rek. 14/2008/miljø	Ministerrådsforslag om strategi för hållbar utveckling 2009-2012

<sup>28</sup> Vedtaget af Præsidiets den 15. april 2008

<sup>29</sup> Vedtaget af Præsidiets den 15. april 2008

<sup>30</sup> Vedtaget af Præsidiets den 15. april 2008

<sup>31</sup> Vedtaget af Præsidiets den 24. juni 2008

<sup>32</sup> Vedtaget af Præsidiets den 24. juni 2008

<sup>33</sup> Vedtaget af Præsidiets den 24. juni 2008

<sup>34</sup> Vedtaget af Præsidiets den 27. oktober 2008

Rek. 15/2008/miljø	Ministerrådsforslag: Ramprogram för samarbetet om fiskeri, jordbruk, skogsbruk och livsmedel 2009-2012	Nordisk Råd
Rek. 16/2008/medborgar	Medlemsforslag om nyttjande och märkning af GMO-produkter	
Rek. 17/2008/näring/miljö	Medlemsförslag om en nordisk handlingsplan för en klimatvänlig transportpolitik	<b>Dokument 1</b>
Rek. 18/2008/velferd	Ministerrådsförslag om ny institutionsstruktur under MR-social	Fremlagt af: Præsidiet
Rek. 19/2008/velferd	Udvalgsforslag om hvordan krenkede børn blir syke voksne	Bilag:
Rek. 20/2008/ medborger/velfærd	Medlemsforslag om förbud mot transfetter	- Nordisk Råds regnskab 2008
Rek. 21/2008/medborger	Udvalgsforslag om Asylbørn	J.nr. 09-00055-4
Rek. 22/2008/medborgar	Medlemsforslag om människohandel för tvångsarbete	
Rek. 23/2008/ kultur/velferd	Medlemsforslag om kultur og helse	
Rek. 24/2008/velferd	Medlemsforslag om tiltak for å hindre kjønnslemlestelse av kvinner	
Rek. 25/2008/näring	Ministerrådsförslag angående inrättandet av ett nordiskt innovationspris	
Rek. 26/2008/näring	Medlemsförslag om nordisk innovationspolitik	
Rek. 27/2008/näring	Ministerrådsforslag om program for arbejdslivsområdet 2009-2012	
Rek. 28/2008/näring	Ministerrådsforslag: Nordisk Ministerråds samarbejdsprogram om regionalpolitik	
Rek. 29/2008/medborger	Udvalgsforslag om en styrkelse af det nordiske lovsamarbejde	
Rek. 30/2008/medborgar	Medlemsforslag om nordisk kraftsamling kring gränsöverskridande otrygghet	
Rek. 31/2008/kultur	Medlemsforslag om fællesnordisk forskning om frafald og restgrupper i de nordiske landes uddannelsessystemer	
Rek. 32/2008/kultur	Medlemsforslag om ändring av stadgarna för Nordiska rådets litteraturpris	
Rek. 33/2008/presidiet	Ministerrådsforslag om planer og budget 2009	
Rek. 34/2008/medborger	Medlemsforslag om Norden som GMO-fri zone	
Rek. 35/2008/velferd	Udvalgsforslag om internationalt initiativ mot kjønnslemlestelse av kvinner	
Rek. 36/näring	Medlemsförslag regional synvinkel i den europeiska innovationspolitiken	
Rek. 37/2008/medborger	Udvalgsforslag vedr. lovsamarbejde og konsekvenser af national lovgivning	
Rek. 38/2008/kk	Projekthantering i Nordiska ministerrådet	

## 11.6 Beslutninger om ikke at foretage sig noget

- 1 Medlemsförslag om medarbejder- og brugerindflydelse i nordisk globaliseringsstrateg (A 1431/velferd)

## 11.7 Interne beslut

- IB 1/2008 Udvalgsforslag om en styrkelse af det nordiske lovsamarbejde  
 IB 2/2008 Medlemsforslag om endring av Nordisk Råds arbeidsordning § 73 partigrupper

## 12. Nordisk Råds medlemmer 2008

Nordisk Råds medlemmer efter udvalg pr. 1. januar 2008

<b>Præsidiets</b>
<i>Den Socialdemokratiske Gruppe:</i>
Sinikka Bohlin (s), Sverige
Berit Brørby (A), Norge
Erkki Tuomioja (sd), Finland, <i>præsident</i>
Árni Páll Árnason (A), Island
Ole Stavad (S), Danmark
<i>Midtergruppen:</i>
Dagfinn Høybråten (KrF), Norge,
Christina Gestrin (sv), Finland, <i>vicepræsident</i>
Marion Pedersen (V), Danmark
Johan Linander (c), Sverige
<i>Den Konservative Gruppe:</i>
Inge Lønning (H), Norge
Kent Olsson (m), Sverige
Lyly Rajala (saml), Finland
<i>Den Venstresocialistiske Grønne Gruppe:</i>
Rolf Reikvam (SV), Norge
<b>Kultur- og Uddannelsesudvalget</b>
<i>Den Socialdemokratiske Gruppe:</i>
Christer Adelsbo (s), Sverige
Britt Hildeng (A), Norge
Mogens Jensen (S), Danmark
Otto Jeremiassen (S), Grønland
Tommy Tabermann (sd), Finland
Lars Wegendal (s), Sverige, <i>formand</i>
<i>Midtergruppen:</i>
Risto Autio (cent), Finland
Ragnar Erlandsson (ÅC), Åland
Bente Dahl (RV), Danmark, <i>næstformand</i>
Dagfinn Sundsbø (Sp), Norge
Gunilla Tjernberg (kd), Sverige
<i>Den Konservative Gruppe:</i>
Ragnheiður Ríkharðsdóttir (Sj.), Island
Jógvan við Keldu (Ff), Færøerne
Mats Johansson (m), Sverige
<i>Den Venstresocialistiske Grønne Gruppe:</i>
Claes Andersson (vänst), Finland
<b>Medborger- og Forbrugerudvalget</b>
<i>Den Socialdemokratiske Gruppe:</i>
Bendiks H. Arnesen (A), Norge
Maarit Feldt-Ranta (sd), Finland
Per Kaalund (S), Danmark, <i>næstformand</i>
Maria Stenberg (s), Sverige
<i>Midtergruppen:</i>
Ulrik Kragh (V), Danmark
Anne Margrethe Larsen (V), Norge
Ville Niinistö (gröna), Finland, <i>formand</i>
<i>Den Konservative Gruppe:</i>
Kjartan Ólafsson (Sj.), Island
Hans Wallmark (m), Sverige
Jukka Mäkelä (saml), Finland
Kari Lise Holmberg (H), Norge
Allan Niebuhr (KF), Danmark

Nordisk Råd

### Dokument 1

Fremlagt af:  
Præsidiets

Bilag:  
- Nordisk Råds regnskab  
2008

J.nr. 09-00055-4

<i>Den Venstresocialistiske Grønne Gruppe:</i>
Elina Linna (v), Sverige
<i>Uden for partigruppe:</i>
Hans Kristian Skibby (DF), Danmark
Karin S. Woldseth (FrP), Norge
<b>Miljø- og Naturressourceudvalget</b>
<i>Den Socialdemokratiske Gruppe:</i>
Helgi Hjörvar (A), Island
Ann-Kristine Johansson (s), Sverige
Ilkka Kantola (sd) Finland
Asmund Kristoffersen (A), Norge, <i>formand</i>
<i>Midtergruppen:</i>
Raija-Liisa Eklöv (Lib), Åland
Augusta Salling (At), Grønland
Kári P. Højgaard (Sjfl.), Færøerne
Jan Lindholm (mp), Sverige
Svend Erik Hovmand (V), Danmark
Anita Brodén (fp), Sverige
<i>Den Konservative Gruppe:</i>
Ivar Kristiansen (H), Norge
Anne-Mari Virolainen (saml) Finland
<i>Den Venstresocialistiske Grønne Gruppe:</i>
Kristen Touborg (SF), Danmark, <i>næstformand</i>
Kolbrún Halldórsdóttir (VG), Island
<i>Uden for partigruppe:</i>
Hans Frode Asmyhr (FrP), Norge
<b>Velfærdsudvalget</b>
<i>Den Socialdemokratiske Gruppe:</i>
Reidar Sandal (A), Norge
Tuula Peltonen (sd), Finland
Hill-Marta Solberg (A), Norge
Göte Wahlström (s), Sverige, <i>næstformand</i>
<i>Midtergruppen:</i>
Siv Friðleifsdóttir (F), Island, <i>formand</i>
Kristian Pihl Lorentzen (V), Danmark
Paula Sihto (cent), Finland
<i>Den Konservative Gruppe:</i>
Per Ørum Jørgensen (KF), Danmark
Marianne Kierkemann (m), Sverige
Arja Karhuvaara (saml), Finland
Jessica Polfjärd (m), Sverige
<i>Den Venstresocialistiske Grønne Gruppe:</i>
Line Barfod (EL), Danmark
<i>Uden for partigruppe:</i>
Anita Knakkegaard (DF), Danmark
Ib Thomsen (FrP), Norge
Jan-Henrik Fredriksen (FrP), Norge
<b>Næringsudvalget</b>
<i>Den Socialdemokratiske Gruppe:</i>
Sigrun Eng (A), Norge
Monica Green (s), Sverige
Billy Gustafsson (s), Sverige
Frode Sørensen (S), Danmark
<i>Midtergruppen:</i>
Joan Erlandsen (V), Danmark
Janne Seurujärvi (cent), Finland
Lauri Oinonen (cent), Finland
Bjarne Kallis (kd), Finland
Stefan Tornberg (c), Sverige

Nordisk Råd

**Dokument 1**

Fremlagt af:  
Præsidiet

Bilag:  
- Nordisk Råds regnskab  
2008

J.nr. 09-00055-4

<i>Den Konservative Gruppe:</i>
Lisbeth Grönfeldt Bergman (m), Sverige, <i>formand</i>
Kristján Þór Júlíusson (Sj.), Island
Ulla Karvo (saml), Finland, <i>næstformand</i>
<i>Den Venstresocialistiske Grønne Gruppe:</i>
Inge Ryan (SV), Norge
<i>Uden for partigruppe:</i>
Thore A. Nistad (FrP), Norge
<b>Kontrollkomitéen</b>
<i>Den Socialdemokratiske Gruppe:</i>
Sigrun Eng (A), Norge
Monica Green (s), Sverige
<i>Midtergruppen:</i>
Bjarne Kallis (kd), Finland, <i>næstformand</i>
Gunilla Tjernberg (kd), Sverige
<i>Den Konservative Gruppe:</i>
Allan Niebuhr (KF), Danmark, <i>formand</i>
Kjartan Ólafsson (Sj.), Island
<i>Den Venstresocialistiske Grønne Gruppe:</i>
Kristen Touborg (SF), Danmark
<b>Valgkomitéen</b>
<i>Den Socialdemokratiske Gruppe:</i>
Berit Brørby (A), Norge, <i>formand</i>
Árni Páll Árnason (A), Island
<i>Midtergruppen:</i>
Ville Niinistö (gröna), Finland
Joan Erlandsen (V), Danmark
<i>Den Konservative Gruppe:</i>
Allan Niebuhr (KF), Danmark
Kent Olsson (m), Sverige, <i>næstformand</i>
<i>Den Venstresocialistiske Grønne Gruppe:</i>
Elina Linna (v), Sverige

Nordisk Råd

#### Dokument 1

Fremlagt af:  
Præsidiet

Bilag:  
- Nordisk Råds regnskab  
2008

J.nr. 09-00055-4

### 13. Partigrupper i Nordisk Råd

#### Den socialdemokratiske gruppe

Socialdemokratiet (S), Danmark  
Socialdemokratiet (Jvfl), Færøerne  
Siumut (Si), Grønland  
Finlands Socialdemokratiska Parti (SDP), Finland  
Den Socialdemokratiske Alliance (A), Island  
Det norske Arbeiderparti (A), Norge  
Sveriges socialdemokratiska arbetareparti (s), Sverige  
Ålands socialdemokrater (ÅSD), Åland

#### Midtergruppen

Det Radikale Venstre (RV), Danmark  
Venstre (V), Danmark  
Atassut (At), Grønland  
Centern i Finland (cent), Finland  
Kristdemokraterna (kd), Sverige  
Kristdemokraterna (KD), Finland  
Svenska folkpartiet (SFP), Finland  
Gröna Förbundet (gröna), Finland  
Åländsk Center (ÅC), Åland  
Liberalerna på Åland (lib), Åland  
Framsóknarflokkurinn (F), Island  
Kristelig Folkeparti (KrF), Norge  
Senterpartiet (Sp), Norge

Venstre (V), Norge  
Centerpartiet (c), Sverige  
Folkpartiet liberalerna (fp), Sverige  
Kristendemokraterna (kd), Sverige  
Miljöpartiet (mp), Sverige

Nordisk Råd

#### **Den konservative gruppe**

Det Konservative Folkeparti (KF), Danmark  
Folkeflokken (Ff), Færøerne  
Samlingspartiet (saml), Finland  
Frisinnad Samverken, Åland (FS)  
Selvstændighedspartiet (Sj.), Island  
Høyre (H), Norge  
Moderata samlingspartiet (m), Sverige

#### **Dokument 1**

Fremlagt af:  
Præsidiet

Bilag:  
- Nordisk Råds regnskab  
2008

J.nr. 09-00055-4

#### **Den venstersocialistiske grønne gruppe**

Enhedslisten (EL), Danmark  
Socialistisk Folkeparti (SF), Danmark  
Inuit Ataqatigiit (IA), Grønland  
Tjóðveldisflokkurinn (Tj.), Færøerne  
Vasemmistoliitto/Vänsterförbundet (vänst), Finland  
Vinstri Grænir/Vänster Gröna (VG), Island  
Socialistisk Venstreparti (SV), Norge  
Vänsterpartiet (v), Sverige

#### **Uden for partigruppe**

Dansk Folkeparti i Danmark (DF), Danmark  
Fremskrittspartiet i Norge (Frp), Norge

### **14. Nordisk Råds delegationer**

Hver national delegation har sit eget sekretariat, som forbereder møder, assisterer i forbindelse med praktiske spørgsmål, og tilbyder råd og vejledning til offentligheden.

#### **Nordisk Råd, Danmarks delegation**

Generalsekretær Henrik Hagemann

#### **Nordisk Råd, Færøernes delegation**

Rådgiver Høgni Joensen

#### **Nordisk Råd, Grønlands delegation**

Seniorrådgiver Jakob Hartmann Hansen

#### **Nordiska rådet, Finlands delegation**

Sekretariatschef Greta Lohiniva

#### **Nordiska rådet, Ålands delegation**

Delegationssekreterare Marine Holm-Johannsson

#### **Nordisk Råd, Islands delegation**

Delegationssekretær Lárus Valgarðsson

#### **Nordisk Råd, Norges delegasjon**

Sekretariatsleder Kjell Myhre-Jensen

#### **Nordiska rådet, Sveriges delegation**

Sekretariatschef Eva Smekal